

# La Voz de Asturias

Franqueo concertado

DIARIO DE INFORMACION

Precio: 10 céntimos

Año XI

Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482

OVIEDO.-Jueves 16 de Marzo de 1933

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5

Núm. 3.094

## LA ACTUALIDAD POLITICA NACIONAL

# En la sesión de Cortes se leyó el nuevo dictamen sobre los sucesos de Casas Viejas y aunque se confirma que hubo órdenes de no hacer prisioneros, se declara no existe responsabilidad alguna para el Gobierno

Durante el debate se originó un violento incidente entre Balbontin y Pérez Madrigal, desarrollándose un espectáculo verdaderamente lamentable.-Hoy seguirá la discusión y por iniciativa de la "FIRPE" se presentará un voto de confianza al Ministerio

### Ayer se reunieron los directivos de la "FIRPE"

Madrid.—El señor Baeza Medina cuenta a los periodistas de la reunión celebrada por la FIRPE, diciendo que se había limitado a cambiar impresiones acerca de la marcha de los debates parlamentarios y sobre el que se plantearía esta tarde con motivo de la lectura del informe emitido por la Comisión parlamentaria que investiga lo ocurrido en Casas Viejas.

También se acordó en la reunión ratificar los acuerdos anteriores, votando a favor del Gobierno en el caso de que dicha votación fuera necesaria. Por su parte, el señor Galatza dijo a los informadores que se estaba ultimando la redacción de la proposición pidiendo un voto de confianza para el Gobierno, cuya proposición defendería él mismo.

### Noticias de los pasillos del Congreso antes de la sesión

DICE EL SEÑOR LERROUX. Al llegar a la Cámara el señor Lerroux fué rodeado por los periodistas, los cuales le comunicaron los acuerdos adoptados por la FIRPE y por la minoría catalana, en relación con el debate que se plantea alrededor de los sucesos de Casas Viejas.

Un periodista le preguntó si era cierto que la minoría radical se abstendría de votar en dicho debate, y el señor Lerroux respondió que ello dependía de la actitud que adoptaran las demás minorías parlamentarias. Añadió que por su parte era partidario de la abstención.

—¿Intervendrá usted en el debate? —No pienso intervenir en el asunto de Casas Viejas, pero sí se plantea el debate político, sí.

Y terminó repitiendo el señor Lerroux lo que ayer ya había dicho a los periodistas: que había dos noticias interesantes y que le sorprendían que todavía no las supieran.

**LAS MINORIAS AGRARIA Y VASCONAVARRA.** El señor Martínez de Velasco manifestó a los informadores una referencia de la reunión celebrada por las minorías agraria y vasconavarras.

Estas se ocuparon de las enmiendas que han de ser presentadas al proyecto de ley de Confesiones y Congregaciones religiosas en las

que se mantendrá sin variaciones la actitud que actualmente vienen demostrando ante dicho proyecto. También examinaron los reunidos la actualidad política sobre todo lo que se relaciona con los sucesos de Casas Viejas y con el debate que esta tarde se planteará seguramente en la Cámara. Como se desconoce la forma en que el debate se desarrollará, quedó autorizado el presidente del grupo para que en cada momento, y después de recoger las opiniones de sus compañeros, decidiera cuál es la conducta que les conviene seguir.

La minoría agraria acordó aceptar y hacer suyas las conclusiones aprobadas en la reciente Asamblea Económico Agraria y se convino en que el señor Martínez de Velasco presente una proposición incidental en la que recoja dichas conclusiones y solicite del Gobierno una declaración expresa sobre ellas.

Preguntado por los periodistas si el representante de la minoría en la Comisión parlamentaria de Casas Viejas les ha informado después de las nuevas declaraciones, contestó afirmativamente, añadiendo que, según el criterio de su representante señor Casanueva, la reciente ampliación no modifica en nada las conclusiones señaladas en el primer informe, no encontrándose ni el menor átomo de responsabilidad para el Gobierno.

El señor GUALLAR defiende otra enmienda pidiendo también la interpolación de otro artículo.

Dicha enmienda corre la misma suerte que la anterior.

El señor HORN defiende otra enmienda. El señor LEIZAOLA consume un turno en contra del título segundo.

En su discurso dice que la ley que se discute es un atentado a la libertad de conciencia. El señor ROYO VILLANOVA consume otro turno en contra del mismo título. Repite los argumentos expuestos en otras intervenciones suyas y dice que el Gobierno persigue religiosamente, como lo demuestra el hecho de haber destituido a un catedrático solamente por ser sacerdote.

### El dictamen sobre los sucesos de Casas Viejas

El SECRETARIO de la Cámara señor Vidarte procede a la lectura del aludido informe.

Comienza éste diciendo que el mandato de la Cámara fué interpretado por la Comisión en toda su amplitud, para lo cual extendió sus averiguaciones a determinadas autoridades militares con el objeto de poder ofrecer a la Cámara la mayor cantidad posible de elementos de juicio.

Primeramente se dedicó la aludida Comisión a averiguar la procedencia de las órdenes que fueron dadas a las fuerzas de Asalto, y de las declaraciones tomadas resulta comprobado que el señor Menéndez reunió el día 8 del pasado mes de Enero a los jefes del Cuerpo de Asalto, entre ellos al teniente coronel Panguas y al comandante Fantobas, quien declaró que las órdenes recibidas se referían a que acababa de estallar un movimiento revolucionario de carácter anarquista y con una extremada violencia que podría poner en peligro la República, lo que obligaba a las fuerzas a emplear la máxima energía frente a toda clase de rebeldías y empleando también las armas sin contemplaciones contra aquellos que disparasen contra la fuerza. Este rigor se aumentaría contra los que atentaran contra la fuerza pública por medio de explosivos o cometieran actos de sabotaje contra los edificios, centrales eléctricas, etc.

Estiman los parlamentarios que estas órdenes coinciden con las que el señor Menéndez declaró que había dado.

El señor Panguas declaró que las instrucciones recibidas tenían un carácter extraordinario, pues constantemente se les venía diciendo que no disparasen contra las masas ni en las ciudades empleasen las armas de fuego, a no ser que fuera contra individuos aislados.

Los subalternos del aludido jefe de claran también. El capitán Escario coincide en sus manifestaciones con las anteriores. El teniente Artal dice que se les dió orden de disparar contra todos a quienes se les encontraran explosivos o dispararan sus armas contra la fuerza, sin entregar heridos ni prisioneros. Esta frase la repiten otros oficiales en sus declaraciones.

El teniente Alvarez Rueda comparece espontáneamente y dice que el teniente coronel Panguas les dijo que no dispararan sin compasión a los que hicieran frente a la fuerza pública o llevaran armas o explosivos. Añade el declarante que como se hicieran obser-

Varios DIPUTADOS de la mayoría le interrumpen diciendo que la destitución no fué por ser sacerdote, sino por haber hablado mal del Gobierno.

El señor ROYO VILLANOVA contesta a los interruptores que también él habla mal del Gobierno actual, como habló mal de la Dictadura. Y el día que no se me permita hablar mal del Gobierno—dice—ese día renunciaré a mi cátedra.

Queda terminada la discusión de la totalidad del título segundo.

Se suspende la discusión de este proyecto y se pasa a leer el dictamen emitido por la Comisión de parlamentarios encargada de investigar lo ocurrido en Casas Viejas.

(En el banco azul se sienta ya todo el Gobierno.)

veinte metros, haciendo luego fuego.

Como a algunos miembros de la Comisión se les hubiera dicho que dos oficiales del Ejército se hallaban dispuestos a declarar de una manera espontánea, se decidió oír al comandante Burguete y al capitán Barbas. Al primero se le tomó declaración en el Hospital de la Cruz Roja. Negó primeramente que él quisiera declarar, pero invitado luego a que lo hiciera en lo que respecta a las órdenes recibidas, dijo que en el Aeródromo de los Alcázares se habían recibido órdenes del jefe del Estado Mayor de Valencia, relacionadas con un movimiento que se preparaba y advirtiendo que no había que hacer prisioneros. Esta orden extrañó a los oficiales, los cuales la interpretaron en el sentido de que si se llegara a hacer prisioneros se les soltara.

El capitán Barbas puso reparos para declarar lo que sabía, por haber sido el transmisor de las órdenes y como se le instara, dijo que tenía que pedir permiso a sus superiores y como consultara con el ministro de la Guerra, éste dijo que declarara bajo su responsabilidad, sin autorizarle ni desautorizarle.

En vista de ello dijo que quien debía declarar era el general de división. Este, que es el general Cabanellas, dijo que no recordaba las palabras textuales, pero sí que las órdenes para reprimir el movimiento eran rigurosas, debiendo disparar contra los que demostraran actitudes sospechosas, y como muchas veces los detenidos no podían probar nada, era necesario obrar con el máximo rigor.

Termina el informe diciendo que de las nuevas averiguaciones practicadas ha quedado confirmado plenamente el primer informe, según el cual ninguna prueba permite insinuar que la fuerza actuó en Casas Viejas obedeciendo órdenes de miembros del Gobierno.

El señor Botella Asensi salva su voto en cuanto a esta última parte, porque cree que no procede formular juicio sobre la totalidad de los hechos y sí sólo sobre un aspecto parcial de ellos.

Terminada la lectura del informe, el señor JIMENEZ ASUA dice que la Comisión ha terminado su cometido y cada diputado recobra su personalidad. Los miembros

de la Comisión abandonan el escaño que temporalmente ocupaban y pasan a ocupar el de sus minorías respectivas.

El señor BOTELLA ASENCI dice que de las investigaciones practicadas, se deduce no solo que recibieron órdenes de la Dirección de Seguridad los guardias de Asalto, sino que las recibieron de orden del Gobierno. Hay también órdenes derivadas del ministro de la Guerra a los generales de división.

El señor AZAÑA: Eso es falso. Eso no lo han dicho los generales.

El señor BOTELLA: Según las declaraciones hay órdenes rigurosas que demotan el estado de ánimo con que actuaron las fuerzas durante los sucesos; que se castigó a los capitanes que dijeron la verdad; que se castigó a los tenientes que se negaron a firmar una declaración en la que no se decía la verdad. Esto demuestra manejos cerca de las autoridades, manejos acusadores de la solidaridad del Gobierno con las responsabilidades derivadas de los hechos.

El Gobierno ha dejado en libertad a los diputados para votar. Pero algunos grupos lo han decidido haciendo cuestión de disciplina.

Termina diciendo que hay que evitar el daño que se va a causar a la República.

El señor LARA niega que los radicales pretendan lograr el Póster enarbolando la bandera de Casas Viejas.

Lee párrafos de la declaración del teniente Artal en la que consta el telegrama que decía que con veintidós guardias civiles y doce de Asalto que tenía le bastaban; que había tranquilidad en Casas Viejas, a excepción de en la casa de "Seisdedos" y que procuraba dominar la situación.

Refiere después la llegada de Rojas y las órdenes terminantes de acabar con la situación en quince minutos.

Dice que con esto se evidencia la aplicación de la ley de fugas. Lee un telegrama del gobernador al delegado gubernativo en Casas Viejas, en donde se le decía que de orden del ministro se procedería con gran energía.

El señor CASARES QUIROGA: ¿Eso está incorporado al sumario?

El señor LARA: Sí; yo no iba a equivocarme tanto.

Recuerda otros detalles, de los

## Las sesiones de Cortes

Madrid.—Comienza la sesión a las cuatro de la tarde. Preside el señor Besteiro. La Cámara se halla muy animada. En el banco azul se sienta el ministro de Justicia. Se entra en el orden del día, po-

niéndose a discusión el proyecto de ley de Congregaciones religiosas.

El señor ROYO VILLANOVA defiende una enmienda en la que pide se interpole un artículo entre los cuartos y quinto.

Es rechazada dicha enmienda en votación nominal.

**LAS FAMOSAS Chiquilín**  
GALLETAS DE HUEVO Y MANTEQUILLA FRESCA  
Paquete 200 grs., una peseta  
**ALIMENTAN**

CUARTO ANIVERSARIO  
EL SEÑOR  
**D. Celestino León Castañón**  
Falleció en La Rebollada (Mieres) el día 17 de Marzo de 1929  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
R. I. P.  
Su viuda doña Fernanda Muñiz; hijos don Sergio, doña Eudisia, don Misael, don Marcelino y doña María Luisa; hijos políticos don Manuel Morato, doña Araceli Suárez y doña Blanca González; nietos y demás familia.  
Suplican a sus amistades y personas piadosas la tengan presente en sus oraciones.  
Las misas que se celebren en la iglesia parroquial de La Rebollada y Capilla de Fábrica de Mieres, mañana viernes, 17 del corriente, serán aplicadas por el eterno descanso del alma del finado.



Fracasa un atraco en Barcelona. Un escrito de las entidades económicas de Sevilla

UNA ENTREVISTA

Madrid.—En el domicilio del señor Prieto se reunieron con este los ministros Largo Caballero y De los Rios Interrogados, manifestaron que no tratan de política.

UN ACUERDO DE LOS SOCIALISTAS

Madrid.—Esta noche se reunieron en la Casa del Pueblo las Juventudes Socialistas y adoptaron el acuerdo de impedir la organización y menos el funcionamiento del fascio, según se desprende de ciertos intentos hechos públicos estos días.

La reunión terminó a las once y media, y a la salida se mostraron muy reservados.

Trifón Gómez dijo que, en efecto, se adoptó el acuerdo de impedir la organización del llamado partido fascista, y aunque se declara que no corre peligro alguno las organizaciones de

de Madrid adoptó por su parte el acuerdo de que no se trabaje por sus asociados en la confección del periódico titulado "Fascio", que por lo visto se proyecta editar.

OTRAS NOTICIAS DE LOS PASILLOS DEL CONGRESO

Madrid.—En los pasillos del Congreso se lamentaban varios diputados después de la sesión, de que por algunos miembros de la Comisión parlamentaria que fué a Casas Viejas, se haya firmado el dictamen y después se levanten en el salón para decir cosas distintas.

De no haber actuado así, decía Teodomiro Méndez, no hubiesen dado lugar a un debate infructuoso.

El señor Maura sostuvo un animado diálogo con varios diputados catalanes. El señor Lluhi insistía en que no hay indicios que permitan sospechar responsabilidad para el

Gran POPULAR CINEMA

Extraordinarios programas a precio reducido para SABADO DOMINGO

La película inmortal de la Fox Honrarás a tu madre por Sally Eilers y James Dunn. Sensacional programa M.G.M. La obra maestra de King Vidor C.A.H.A.M.P. (El campeón) todo un magno problema de humanidad, por Wallace Beery y Jackie Cooper

Titanes del cielo

Vallace BEEKY Clark GABLE

Un admirable alarde de fuerza y poderío.

Un espectáculo excepcional.

Un reparto admirable como jamás se ha visto en ninguna otra.

Sábado en PRINCIPADO

democráticas ni las sindicales a que ellos pertenecen, han de evitar la publicación de un periódico órgano de esa su justa organización ni toda actuación antidemocrática por dignidad, higiene y decoro.

Añadió que si algún partido se suma a estos acuerdos aceptarán su colaboración.

Terminó diciendo que no hay peligro alguno para la libertad y menos para el régimen, pero los jóvenes socialistas madrileños quieren prevenirse contra toda contingencia, disponiéndose a luchar en la vanguardia izquierdista.

La Asociación del Arte de Imprimir

pañías del Norte, M. Z. A. y Consejo Superior Ferroviario.

Esta tarde los señores Menéndez y Sarmiento, se entrevistaron con los diputados andaluces, para solicitar de éstos una gestión con los elementos productores de aquella región y procurar una entrevista de ellos con los asturianos, a fin de llegar a un acuerdo relativo al maíz.

Los diputados Casas y Crespo, se pondrán esta misma noche al habla telefónicamente con los elementos productores.

Teatro Campoamor EN BREVE

Verdadero acontecimiento cinematográfico Un intenso drama espiritual en un Pensionado de señoritas, frente a un régimen de severidad. Un film que por su tema y sentimentalismo abre profunda brecha en el corazón. El film más discutido de la presente temporada, el más humano, el de más grandes enseñanzas, un film moral de tesis atrevida

sación que sostuvo en los pasillos de la Cámara con Maura, decía que los diputados catalanes han venido a votar por el Gobierno para luego conseguir algo en cuanto al título cuarto del Estatuto, ya que son muchos los millones que puede concederles el Gobierno, dada su situación precaria.

Por ello piensa presentar una proposición incidental, pidiendo que en suspenso el traspaso de servicios a la Generalidad, mientras la situación política del Gobierno no quede normalizada, y hasta que no haya ministro de Hacienda en propiedad que presida el traspaso que siga un camino españolista, pues los catalanes tendrán el premio a la cooperación al voto de confianza en la parte económica del Estatuto.

Informe de la Comisión parlamentaria, los hechos reprobables no ocurrieron como consecuencia de orden alguna del Gobierno. Tercero. Que debiendo individualizarse las responsabilidades penales de los representantes de la fuerza pública que intervinieron en Casas Viejas, es de justicia declarar que los Cuerpos e Institutos a que dichos responsables pertenecan, son ajenos a la intervención de aquéllos y merecen, por sus sacrificios en defensa de la República, la gratitud del régimen y el estímulo para que actúen siempre sometidos a la ley en beneficio de la autestando las nueve y media de la noche, tardad y acontecimiento de su prestigio.

Cuarto. La Cámara ratifica la confianza al Gobierno.

mañana comience la sesión con la lectura de un certificado que tiene en su poder extendido por la Casa de máquinas de escribir en la que estuvo prestando servicios durante tres años, en el que consta la ejemplaridad de su conducta. Este documento lo pidió cuando solicitó su ingreso en otra Casa. Como las inculpaciones hechas por Balbontín en la Cámara quedaban en pie, el señor Pérez Madrigal rogó al presidente de la Cámara que dispusiera lo conveniente para la rápida tramitación de este asunto.

Terminó diciendo Pérez Madrigal que el señor Besteiro le había rogado que el incidente no tuviera otras derivaciones de carácter personal, y que él se lo había prometido así.

DICE EL SEÑOR ALGORA

El señor Algora, en una conversación que sostuvo en los pasillos de la Cámara con Maura, decía que los diputados catalanes han venido a votar por el Gobierno para luego conseguir algo en cuanto al título cuarto del Estatuto, ya que son muchos los millones que puede concederles el Gobierno, dada su situación precaria.

El voto de confianza al Gobierno que se discutirá hoy

La proposición de confianza al Gobierno es la siguiente: Los diputados que suscriben proponen:

Primero. La condenación más terminante de los sucesos ocurri-

de que todo se puede resolver con la sustitución de este gobierno.

El señor LARA protesta. El señor BALBONTIN divide los sucesos en dos partes: antes y después del incendio de la choza de "Salsdedos". Los dos son asesinatos de los que es responsable ante los Tribunales el Gobierno.

Censura el hecho de que el ministro de la Guerra colacionara al capitán Barbas para que no declarara. Le extraña que, después de esto, haya aún gente que crea que el Gobierno no estaba enterado de nada.

Alude a un artículo publicado en "Crónica" del último sábado.

El señor CASARES QUIROGA: Lo que se dice en ese artículo es falso y ya actúa el Fiscal de la República.

El señor BALBONTIN entiende que no se puede resolver todo con una crisis, sino que es necesario exigir la responsabilidad.

La mayoría apoya a los burgueses y grandes terratenientes y en cambio vé con indiferencia el movimiento maoísta que se prepara.

Termina diciendo que hoy habla en nombre de los comunistas.

que se refieren a Casas Viejas entre ellos el de que la ametralladora no pudo funcionar hasta llegar al teniente que supo manejarla.

Se ha notado desde los primeros momentos que el Gobierno daba poca importancia a lo ocurrido, que consideró como cosa normal.

La conclusión, a su juicio, es que el Gobierno y todos los subordinados no sabían nada de lo ocurrido. La primera declaración oficial fué de que allí había pasado lo que tenía que pasar; y cuando la verdad se impone, entonces comienzan las averiguaciones, y entonces es cuando se demuestra que el Gobierno ha fracasado rotundamente.

El señor BRAVO FERRER interviene en nombre de la minoría conservadora. Dice que la responsabilidad criminal del Gobierno se ha salvado, pero no la política, porque este Gobierno no se enteró de nada por exceso de confianza.

Aboga por la exigencia de responsabilidades al Gobierno.

El señor BALBONTIN dice que en el discurso del señor Botella se recoge la conclusión de que el Gobierno ha pecado por negligencia y

Un incidente que da lugar a un formidable escándalo

El señor GORDON ORDAX: Su señoría no tiene un sólo voto comunista.

El señor BALBONTIN: Yo estoy con el pueblo.

El señor GORDON ORDAX: Su señoría es republicano de Rusia, pero se asusta de los fusilamientos.

El señor BALBONTIN: Su señoría lo que defiende es a los que le han prometido una cartera.

El señor PEREZ MADRIGAL: Su señoría es un farsante.

El señor BALBONTIN: Y su señoría un ladrón de máquinas de escribir.

(Grandes protestas en toda la Cámara. El señor BESTEIRO no consigue hacerse oír.)

El señor BAEZA MEDINA pide la palabra para una cuestión. Pide a Balbontín que rectifique.

El señor BALBONTIN dice que está dispuesto a retirar las palabras que puedan ofender a las personas de los diputados; pero el señor Pérez Madrigal fué expulsado de la Casa Yost porque se quedaba con el dinero de las ventas.

(Enorme escándalo. La presidencia se vé impotente durante un largo rato para contener el alboroto. Al fin logra hacerse oír.)

El señor BESTEIRO ruega a Balbontín que se siente y cese en el uso de la palabra. Balbontín no quiere y la presidencia, con fuertes campanillazos, le ordena por tres veces que se siente. Se niega el diputado, y en tonces el señor Besteiro pide a la Cámara autorización para retirar al señor Balbon

dos en Casas Viejas después de que las fuerzas restablecieron el orden perturbado. Y que continúe el Gobierno, por medio de sus órganos legales, estimulando la acción rápida de los Tribunales de justicia para el esclarecimiento y sanciones que correspondan.

Segundo. Como se desprende del

tan sus derechos de diputado en el resto de la sesión. La respuesta es unánime. El señor BESTEIRO invita a Balbontín a que saiga del salón. Balbontín se niega e interviene varios diputados, incluso el señor Soriano y otros de la minoría radical que le aconsejan se marche.

BALBONTIN accede por fin y sale acompañado de varios diputados. Como alguno de los de la mayoría pretendieran salir tras él para agredirle, se les cruzan delante Lerroux, Martínez Barrios y otros, impidiéndoles realizar el propósito.

El diputado originador del escándalo sale acompañado del secretario de la Cámara señor Vidarte y del oficial mayor, siendo protegido por algunos diputados. Pasa al despacho del presidente, en donde queda encerrado en espera de que llegue el señor Besteiro a darle cuenta de la sanción reglamentaria que se le impone.

El señor BAEZA MEDINA pide sesión secreta.

El señor BESTEIRO se opone a ello.

El señor JIMENEZ ASUA, en nombre propio, niega la existencia de responsabilidad criminal para el Gobierno y cree que el único culpable es el delegado gubernativo.

Inmediatamente se levanta la sesión.

LEA USTFD: "La Voz de Asturias"

Las derivaciones de los sucesos de Casas Viejas

SIGUEN LAS DILIGENCIAS

Madrid.—Ante el Juzgado especial que entiende en el sumario derivado de los hechos acaecidos en Casas Viejas comparecieron hoy los tenientes de Asalto que fueron destituidos de sus cargos por negarse a firmar un determinado documento.

También se presentó a declarar ante dicho Juzgado el señor de la Villa, que es médico de la compañía de Asalto que fué a Casas Viejas.

UNA PROPOSICION

Los diputados que integran la Comisión que fué a Casas Viejas con carácter particular han decidido presentar una proposición pidiendo que las Cortes concedan tres mil pesetas a cada una de las familias de las víctimas de Casas Viejas.

Firma dicha proposición en primer lugar el señor Sediles, quien de fenderá en las Cortes la aludida proposición.

POR LOS PASILLOS

COMENTANDO EL INCIDENTE

El incidente ocurrido en la Cámara con motivo de la intervención del señor Balbontín dió lugar a numerosos comentarios en los pasillos.

El señor Balbontín salió del salón acompañado del secretario de la Cámara y se dirigió al despacho del presidente.

Manifestó que la protesta era completamente injusta, añadiendo que la República no protege a los hombres de la extrema izquierda. Poco después salió el secretario señor Vidarte, quien manifestó a preguntas de los informadores que el señor Balbontín no había sido expulsado del salón, sino que el presidente, con muy buen sentido, lo que había hecho era privarle del uso de la palabra hasta que en sesión secreta se aclararan las inculpaciones que hizo el señor Pérez Madrigal.

Interrogado éste dijo que al terminar la sesión había visitado al presidente de la Cámara para rogarle que

Teatro Campoamor Viernes día 17 de Marzo ESTRENO del film documental de intensa emoción A TRAVES DEL AMAZONAS Explicado en español Real, verídico, sin truco alguno Un viaje a través de la selva virgen del Amazonas

TEATRO DEL PRINCIPADO Hoy a las 5 SECCION INFANTIL.—Extraordinario de programa de dibujos cómicos, de «Los jóvenes amigos» «Zasu Pitts», viajes e instructivos. A las 7,15 y 10,30.—Últimas exhibiciones del grandioso éxito de la pareja ideal JANET GAYNOR y CHARLES FARREL, en. "TERESITA" Una película Fox que tiene el doble encanto de sus intérpretes y el singular atractivo del mar. Mañana VIERNES FEMINA.—A petición del público la sensacional producción Fox "SANGRE JOVEN" Asombrosa, tierna, divertida, su corazón se estremecerá ante esta tragedia de la juventud en el dintel de la vida.

DE INTERES PARA LOS AGRARIOS DE ASTURIAS

La comisión presidida por los diputados Menéndez y Sarmiento hizo entrega de las conclusiones de la Federación Agrícola

Madrid.—Esta mañana los representantes agrarios de la provincia de Oviedo, que presiden los diputados señores Menéndez y Sarmiento, visitaron al director general de Ganadería, señor Sabal, con objeto de exponerle la crítica situación que atraviesa actualmente la ganadería asturiana, debido a la subida del arancel del maíz, a la importación de carnes congeladas y al bajo precio a que hoy se cotiza el ganado.

El señor Sabal prometió a los comisionados intervenir cerca del ministro para apoyar las conclusiones aprobadas por los labradores asturianos. También les prometió intervenir cerca del Consejo Ordenador de la Economía Nacional para que cuanto antes informe favorablemente el proyecto regulando la venta de la margarina para proteger la industria de la manteca nacional. Asimismo se activará la creación de la Granja en la Estación pecuaria central de la finca de Rubin, en Oviedo, para el fomento y mejora de la ganadería e instrucción profesional en las industrias derivadas a los jóvenes del campo.

Luego visitaron al ministro de Agricultura, con el que sostuvieron una conferencia de dos horas. Hicieron comprender al señor Domingo la angustiosa situación que en estos momentos está atravesando la masa campesina asturiana y sus propósitos de adoptar posiciones radicales de no obtener un remedio.

Después informaron ante los reunidos el jefe de Abastos y otros jefes del departamento, para ver el modo de llegar a la reducción del precio del maíz, decidiéndose el establecimiento de negociaciones con los productores andaluces para obtener la colocación de este artículo en Asturias a precios más económicos.

Atendiendo a lo que se pide en la conclusión séptima, anunció el ministro la salida inmediata para Asturias de un destacado técnico de aquel Ministerio a fin de estudiar la pronta creación de la Granja Escuela para jóvenes campesinos en los terrenos adquiridos por el Estado en términos de Grado.

Añadió el ministro, que una vez terminado en el Consejo el estudio del proyecto de arrendamiento de fincas rústicas, de cuyo estudio informó prolijamente a los reunidos, irá el proyecto de reconstitución de los bienes comunales.

Para saber el resultado de las gestiones del ministro con los elementos productores, se convocó a la comisión para mañana.

A las dos y media los representantes visitaron al subsecretario de Obras Públicas, don Teodomiro Méndez, a quien dieron las gracias por su intervención en la organización de trenes ganaderos, realizando gestiones para ello con las Com-

MUCHACHAS DE UNIFORME

ATRACO QUE FRACASA

Barcelona.—En una administración de loterías de la calle de la Ribera entraron dos individuos. Uno de ellos pidió a la mujer encargada del despacho un décimo y mientras el otro sacó una pistola con la que amenazó a la vendedora, en tanto robaba el dinero del cajón.

La mujer pudo tocar un timbre de alarma y acudieron varios vecinos. Esto hizo huir a los atracadores, que en su carrera hicieron varios disparos, pero uno de los fugitivos pudo ser detenido. Se llama al atracador Gregorio Naidell, de 26 años, y es de filiación comunista.

Al detenido se le ocupó una pistola y el dinero robado.

UNA CARRERA CICLISTA

París.—Se ha corrido la segunda etapa de la carrera ciclista París-Niza.

La etapa comprendía Dijon-Lyon, con un recorrido de 198 kilómetros.

Llegó el primero Aerts, que le virtió cinco horas, 12 segundos.

En segundo y tercer lugar Schepers y Banthelemy.

En quinto puesto un pelotón en el que figuraban, con otros corredores, todos los españoles.

En la clasificación general, a la cabeza, Schepers. De los españoles, Alvarez ocupa el 23, Cardona el 25.

DETENCION DE UN PISTOLERO Barcelona.—Comunican de Sevilla que la guardia civil detuvo a León Escudero, que en el año 1911 era un destacado pistolero y que en el 1918 estuvo procesado por atentado. El detenido ha sido trasladado a Manresa a disposición del juez.



LA SITUACION SOCIAL EN ASTURIAS

Ha quedado definitivamente resuelto el conflicto de Tudela de Veguín.-La fórmula relativa a los metalúrgicos de Mieres.-Se abrió el Centro "La Justicia"

En el Gobierno civil

EN TUDELA DE VEGUÍN YA ESTA SOLUCIONADO EL CONFLICTO DEFINITIVAMENTE

Otra de las noticias facilitadas en la Secretaría fue la de que en Tudela de Veguín, los 136 obreros que no habían aceptado las bases de la oferta de 10 pesetas diarias, permanentes a 10 pesetas diarias, se avinieron en principio ahora se avinieron, previas las aclaraciones que solicitaron, por lo que reanudaron todos el trabajo.

En este sentido se telegrafió al ministro de la Gobernación.

LO DEL CENTRO "LA JUSTICIA", DE LA FELGUERA

No había en la mañana de ayer noticias que recoger en el Gobierno civil, porque el señor Alonso Mallol manifestó al secretario particular señor Morales, que el Centro de La Justicia de La Felguera había sido abierto, y por tanto se esperaba que los obreros habrían de reunirse.

SOLUCION DE UN PEQUEÑO CONFLICTO

También nos dijo el señor Morales que en la mina Santa Ana, se había reanudado el trabajo, solu-

una asamblea en el Centro "La Justicia", que será la primera de una serie de ellas, de las cuales daremos amplia información a nuestros lectores.

En Mieres

LA FORMULA DE LOS METALURGICOS

En la nueva reunión celebrada ayer en el Ayuntamiento de esta villa, con asistencia del Comité Ejecutivo del Sindicato Metalúrgico, presidente del Jurado Mixto, representación de la NURIA, Peluquería de Niños, Sociedad Fábrica de Mieres y el alcalde del concejo, señor Peña, quedó ultimada la fórmula que será sometida a "referéndum" de los huelguistas para llegar a la solución del conflicto.

La fórmula está concebida en los siguientes términos:

Primera. Se jubila a 50 obreros, de los cuales 20 serán los que la empresa había acordado jubilar el primero de Febrero último. Para la jubilación de los otros 30 se anunciará un plazo de solicitud voluntaria entre los obreros mayores de 60 años y los que sin alcanzar esta edad tengan notoriamente merendadas sus facultades físicas. Si no hubiera peticiones suficientes para cubrir el número de 30, la empresa, de acuerdo con la repre-

posibilidad de crear una Caja permanente de jubilaciones. Si ésta no fuera posible o conveniente, los obreros que ahora quedan jubilados se reintegrarán al trabajo, sobrando en su lugar los más modernos.

Novena. La empresa se compromete a que cuantos pinches o aprendices necesite durante un plazo de seis meses los tomará precisamente de entre los familiares de los obreros ahora jubilados o sobrantes.

PARA EL "REFERENDUM"

La fórmula anterior será sometida a "referéndum" entre los obreros huelguistas mañana viernes. Empezará a las ocho de la mañana y se prolongará hasta las cuatro de la tarde, en el Centro Obrero de Abaña.

NURIA, Peluquería de Señoras.

Desde Avilés

Un hombre ahogado

En las primeras horas de la mañana de ayer, los vecinos de Salinas Baldomero López Benigüela, Florentino García Díaz y Vicente López, se dirigieron a la inmediata parroquia de Santa María del Mar (Castellón), con objeto de recoger mariscos en aquella parte de la costa, en la peña conocida por la "La-

SUCESOS LOCALES

En un monte de Las Caldas detuvo la policía al maleante agresor del guardia municipal

ES DETENIDO "EL ESCALDADO", QUE APUÑALO AL GUARDIA URBANO

Como en la Comisaría se tuviese noticia de que el José Fernández, "El Escaldado", que es el que agredió al guardia urbano en la calle de Pérez de la Salla el pasado martes, se había refugiado en los montes que se hallan entre Las Caldas y Fuso de la Reina, los agentes señores Ramos, Sam Pedro y Santamaría se dirigieron en las primeras horas hacia dicho lugar.

A la entrada de un bosque, en las inmediaciones de Las Caldas, le divisaron. Se acercaban a él, pero "El Escaldado" se dio cuenta de que le buscaban, y empujando una navaja se plantó frente a ellos y les dijo: "Aire, a ver quién puede más, si vosotros o yo", y acto continuo se abalanzó hacia el agente señor Ramos, que ya le saltó al paso, tratando de agredirle con la navaja. Pero el agente señor San Pedro hizo un disparo al aire para amedrentarle, sin conseguirlo, y entonces le dio un palo en la mano, que le hizo soltar el arma.

De este modo logró sujetarle y conducirlo a la Comisaría.

Es de elogiar el servicio prestado por los agentes de Investigación y Vigilancia, que actuaron con presteza y decisión y eso que se trataba de un peligroso sujeto, capaz de todo, como lo demostró el día anterior.

noche, fue asaltado por unos ladrones. Los empleados del tren se dieron cuenta y detuvieron el convoy. Los ladrones se dieron a la fuga rápidamente. Los empleados revisaron el tren y vieron que dos vagones precintados fueron objeto de violencia. En uno de ellos se transportaban 180 sacos de salvado y en el otro, 200 de patatas. Los ladrones sólo lograron echar a la vía cuatro sacos de patatas, que no lograron llevarse, por la rápida intervención de los empleados del ferrocarril.

TRADICIONALISTAS Y COMUNISTAS

Al mediodía de ayer se promovió un pequeño alboroto en la calle de Uria. El motivo fue que un muchachito arrancó de una pared un pasquín. Le vio un comunista y con un palo le dio un golpe en la cabeza al muchacho.

Un amigo de éste, que por allí pasó, se abalanzó al comunista y le quitó el palo, agrediendo con él. El extremista de izquierda se defendió a puñetazos y el extremista de derechas repelió del mismo modo.

NURIA, PRINCIPADO, 4.-OVIEDO Teléfono 3146

Se cruzaron varios mamporros y los guardias no aparecieron. Duró la pelea diez minutos, sin llegar la sangre al río, aunque sí con el consiguiente escándalo.

El público se mostró escandalizado por la agresión brutal de que fue objeto el jovencito.

Desde Trubia Son alta en la Fábrica Nacional, los aprendices despedidos correspondientes a los cursos 1930, 1931 y 1932

En la orden de la Dirección de la Fábrica Nacional, del día de ayer, se publica una disposición del Consorcio, grata y altamente interesante para este pueblo.

En ella son alta en los trabajos de la mencionada Fábrica 51 alumnos de la Escuela Profesional, que al terminar sus estudios fueron baja. Ello significa el terminar con un estado latente de inquietud, ya que suponemos que los sucesivos cursos, al terminar los cuatro años de estudios, serán alta en el establecimiento.

Los ingresados son:

Avellino Sánchez, José Antonio Fernández, Saturnino Iglesias, Antonio Tamargo, Ceferino Alvarez, José María Alvarez, Valentín Quintones, Gerardo Incio, José Ramón Iglesias, Jesús Alvarez, Julio Artamendi, Ramón Fernández Fernández, Ramón Fernández Alonso, Mauricio Fernández, Mariano Las-Leonardo Granda, Manuel López, José Julio García Fernández, Diego Martínez, Pablo Carrero, Maximino Trabanco, Valeriano G. Tuñón, Dionisio Fernández, Herminio Huerta, Sirio Fernández, José R. Rodríguez, Arsenio Díaz, César Fernández, José R. Peláez, José E. Granda, Felipe Domínguez, Luis López, Ismael Alonso, Adolfo Peláez, Ramón González, Porfirio Menéndez, Pedro Sánchez, Marcelino González, José María Morán Luis Casillas, Julio César Huerta, Manuel Silvano Alvarez, Mariano Yepes, Amable Fernández Cuesta, José A. Menéndez, José Manuel González, José Antonio García, Manuel Humberto Fernández, Argudán González Valdés, Luis Alvarez y Manuel Antonio García.

Estos individuos han de presentarse en la enfermería del Establecimiento para ser reconocidos, estarán un mes a pruebas, al cabo del cual serán alta definitiva en la Fábrica.

Trubia celebra con alborozo esta grata nueva, que lleva la tranquilidad a muchos hogares. Porque ya dijimos en otra ocasión desde estas mismas columnas, que era doloroso que el Consorcio sostuviera una Escuela de Formación Profesional, para al cabo del curso, lanzar a los alumnos a la calle.

Nuestra enhorabuena a todos.

Teatro Campoamor

A las 7 y 11 (moda) A las 10 y 12 (especial)

Exito creciente del primer film ruso hablado y cantado

El Camino de la Vida

Interpretación emocionante por niños vagabundos, con melodiosas canciones rusas.

Un film sensacional.

Cinema Toreno

A las 7 y cuarto A las 10 y media

ESTRENO EN OVIEDO

La superproducción Cines-Roma

En la quietud del puerto

Por la bella DRIA PAOLA y CARLO FONTANA, con una deliciosa partitura musical.

Teatro Jovellanos

SESION CONTINUA

De 4 y cuarto tarde a 12 y cuarto noche

ESTRENO EN ESTE TEATRO

La película del misterio

¿Quién es el criminal?

Por Elga Brink y Julius Falkenstein. La película de acción muda EN BUSCA DE AVENTURAS por el caballista Buzz Barton.

Cinema Toreno A las 4 y media de la tarde

Grandiosa sesión infantil con regalos de cromos y Chocolates "NESTLE"

Programa: «EN BUSCA DE AVENTURAS», película de acción (muda) Comicas, Revistas y Dibujos.—BUTACA 0,60

En La Felguera

ANTE LA PROXIMA ASAMBLEA EN EL CENTRO "LA JUSTICIA"

Autorizada por el señor gobernador la apertura del Centro Obrero "La Justicia", en la mañana de ayer hizo entrega el alcalde de Langreo de la llave, que obra en poder del capitán de la Guardia civil, don José Alonso Nart, a una comisión de obreros, con el objeto de que el Comité de huelga convoque a una asamblea para ver si ésta acuerda dar los nombres de las diversas directivas que integran el Sindicato Metalúrgico.

Con esta medida, tomada en buena hora por el señor Alonso Mallol, se da un paso adelante en las negociaciones para el arreglo del grave conflicto metalúrgico, ya que esto viene a restablecer las relaciones entre empresa y obreros, con lo cual puede decirse que estamos en vísperas de la solución del conflicto.

Ahora, lo que hace falta es que acudan todos los obreros huelguistas a la asamblea, y que éstos serenamente expongan allí sus puntos de vista, y que con una altura de miras se fijen en la gravedad del momento actual y, perdiendo cada uno de su parte, se dispongan a discutir la fórmula que les será entregada por las autoridades, que, según el alcalde de Langreo, bien puede ser la primitiva del señor Alonso Mallol, u otra, con las modificaciones que hubiera habido que introducir, dados los días que pasaron desde entonces.

El señor Fernández, nos manifestó que habían indicado a la empresa Duro Felguera lo conveniente que sería que se continuasen las obras de construcción de viviendas en el barrio del Pilar, donde se hallan cimentadas unas viviendas, y cuyo costo de las obras alcanzará próximamente a un millón y medio de pesetas.

Todo el vecindario de Langreo espera con ansiedad el resultado de estas negociaciones que ahora se inician, y desea que los esfuerzos de nuestra primitiva autoridad local, para resolver este conflicto, se vean coronados con el mayor de los éxitos.

Quizá en el día de hoy se celebre

sentación obrera, designará con carácter obligatorio los necesarios para alcanzar la cifra total de 50.

Segunda. Quedarán sobrantes 150 obreros, que serán los más modernos en la Fábrica. Para precisar la antigüedad de los mismos se tendrá en cuenta, para considerarlo como válido, la que hubieran adquirido antes de ir al servicio militar.

Tercera. Habrá 50 obreros del taller de laminación que quedarán turnando con el personal de dicho taller.

Cuarta. a) Tanto los obreros jubilados como los sobrantes disfrutaran de un subsidio, que será de 120 pesetas mensuales para los casados, y de 90 para los solteros y viudos sin familia a su cargo.

b) El subsidio a que se refiere la base anterior quedará cubierto con una aportación del 4 por 100 sobre la liquidación de todos los jornales y con otros a base exclusiva de mano obra.

c) Con una aportación de 12.500 pesetas que aportará la empresa.

Sexta. Para el cumplimiento de las bases cuarta y quinta se creará una Caja de subsidios que estará administrada por una representación obrero-patronal. Ambas representaciones conreccionarán un documento por el cual se registrará la Caja.

Séptima. Quedan reducidas en un 10 por 100 todas las tarifas llamadas a continuación en el taller de laminación. Transcurrido el plazo de seis meses en que tendrá lugar la aportación señalada en la base quinta, se estudiará la

drona". Como a las once, y cuando todos se disponían a regresar, dando por terminada la faena, cuando en aquel instante, a Baldomero se le cayó un saco que llevaba y al intentar cogerlo, por efecto seguramente de un movimiento brusco, resbaló en la peña, cayendo al agua, en donde desapareció, a pesar del auxilio que en vano intentaron prestarle sus compañeros. Estos hicieron llegar la noticia de lo ocurrido a Salinas, desde donde se avisó a los prácticos de San Juan de Nieva, que poco después enviaron al lugar del suceso una motora que inspeccionó aquellos lugares sin encontrar el cadáver del infelizmente Baldomero.

La víctima de este lamentable accidente contaba 29 años de edad. Era natural de Vegadeo, estaba casado y trabajaba en la Fábrica de Ácidos de San Juan de Nieva.

En paz descanse y reciba su apenada viuda nuestro pésame.

Desde Mieres

Niño herido por disparo de arma de fuego

A última hora de la tarde de ayer ingresó en la Casa de Socorro el niño Alberto Alvarez Lorenzo, de 12 años, cuyos padres residen en Rozada de Bazuelos. Presentaba una herida producida por arma de fuego, con orificio de entrada, en la fosa orbitaria izquierda. A los pocos momentos de ingresar en la Casa de Socorro dejaba de existir.

Las referencias del hecho dicen que al regresar el niño a casa de sus padres, se encontró una pistola, con la cual, al entrar en su domicilio, apuntó a una tía suya. Esta trató de desviar el arma, y con tan mala fortuna, que en aquel momento se disparaba la pistola, cayendo el niño gravemente herido.

El suceso impresionó mucho entre el vecindario.

PALMIL JIMENEZ

Cuando su niño está indigesto, acuédese que nada le pondrá mejor más rápidamente que el

PALMIL

que tiene la eficacia del aceite ricino sin ninguno de sus inconvenientes

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

NO COMPREN MUEBLES sin visitar LOS ALMACENES Plaza de La Catedral

VALOR



Lumbago

No sufra usted cuando no hace falta. También contra el lumbago, lo más eficaz y rápido es la ASPIRINA.

Pero fíjese en la Cruz Bayer.



Aspirina

PERFUMERIA NURIA LA MAS SURTIDA

PRINCIPADO, 4 OVIEDO Teléfono 3-1-4-6

Nota oficial Jurado Mixto del Trabajo del Comercio de la Alimentación de Oviedo

Se hace público que las bases del contrato de trabajo aprobadas por este organismo, en sesión de 8 de Marzo de 1932, para los mozos y carreteros de almacenes de este concejo, entrarán en vigor a partir del día de hoy, con las siguientes modificaciones, hechas por el ministro de Trabajo:

La base octava queda modificada en el sentido de que "para los obreros que lleven en la casa más de un año, tendrán que tener forzosamente siete días de descanso retribuido en el año, entendiéndose que han de ser laborables, en vez de seis, como en ella se establece".

A la base doce se añadirá: "sin que esto sea obstáculo para el reconocimiento de todas aquellas Asociaciones de carácter profesional que se constituyan en lo sucesivo, a tenor de las disposiciones vigentes en la materia".

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados a los efectos consiguientes.

Oviedo, 15 de Marzo de 1933.— El presidente, R. Prada.

LEA USTED "La Voz de Asturias"



NOTICIAS E INFORMACIONES DE

CECEDA

FEMINAS AGRADECIDAS

Las mujeres de Caceda, que, de paso sea dicho, son inteligentes, han leído con gusto el artículo de don Manuel Bueno, publicado el día 10 en LA VOZ DE ASTURIAS...

sentarían tres candidaturas: la de Acción popular, la de los republicanos de izquierda y la de los republicanos conservadores. Pero ahora, al parecer, sólo serán dos las candidaturas, pues se asegura que los de Acción popular y los republicanos de Maura han pactado la unión electoral para enfrentarse con los republicanos de izquierda.

MITIN DE LOS CONSERVADORES

Se celebrará el próximo domingo, a las once y media de la mañana, hablarán don José Orche y don Rodrigo Uria (de Oviedo) y el diputado a Cortes don Julián Ayesta.

TEVERGA UNA DESPEDIDA

El día 5 del corriente se reunieron unos cuantos de los buenos amigos que en este concepto tiene don José Acebal Cienfuegos, secretario hasta ese día de este Juzgado municipal, para tributarle una despedida demostrativa de lo mucho que aquí se le quería.

Un año y meses llevaba ejerciendo las funciones de su cargo y en tan poco tiempo conquistó la general simpatía de los teverganos, que tuvieron la satisfacción de conocerle y tratarle.

Inteligencia, actividad, franqueza, espléndida cordialidad y lealtad son cualidades que caracterizan al señor Acebal y que se reflejan en todos sus actos; por eso la manera de despedirle constituyó una nota cortés, afectuosa y simpática.

La reunión tuvo lugar en la fonda "Moderna" a las siete de la tarde, hora en que dió principio una cena íntima, preparada bajo la dirección de la dueña de la fonda, señorita Rosita Riego y servida con esmero por Domitila Galán y hermana.

Asistieron al acto de homenaje los señores siguientes: Don Francisco García, prestigioso médico municipal; don Agustín García, digno juez municipal; don César Álvarez Cienfuegos, competente secretario del Ayuntamiento; don Alvaro Álvarez y don Juan Álvarez Prida, activos oficiales mayor y segundo, respectivamente, del Ayuntamiento; don Francisco de Borja Mendoza, hijo del gran hacendado y culto abogado don Juan Mendoza; don Manuel González, telegrafista; don Cándido González Vázquez, conductor de los Automóviles Teverga, todos de La Plaza; don Francisco Martínez Elola, abogado y secretario del Juzgado de Las Regueras; don Julio Quintana, secretario suplente del mismo; don Ramón Ruiz, rico propietario de Santibanes; don Dionisio Rodríguez, también propietario, y el que esto suscribe, de Urría.

La reunión terminó a las once y se despidió en medio de la mayor armonía.

El señor Acebal, así como su digna esposa doña Pilarina Martínez, han recibido pruebas del afecto a que se han hecho acreedores, y si se manchan no lo hacen obligados, sino por mejorar la situación profesional.

Teverga pierde con la marcha del señor Acebal un elemento social muy valioso, pero lo gana Luanco, a donde va a fijar su residencia y en donde le auguramos tantos éxitos como los conseguidos aquí.

Así lo deseamos las numerosas amistades que aquí dejás, amigo Acebal.

NAVA

En el Teatro-Casino de Nava se celebrará hoy jueves, a las siete y media de la tarde, por el Cuadro Artístico de la localidad, una función teatral, en que se representará la comedia en cuatro actos, en verso, original de Zorrilla, "El Caballero del Rey Don Sancho", con arreglo al siguiente reparto:

Don Sancho el Mayor (Rey de Navarra), A. Nosti; Don Nufío (su hermano), G. Carbajal; El Infante D. García, P. Sánchez; D. Ramiro, H. García; Clemente (su hijo), S. González; D. Pedro Sesé (Caballero mayor del Rey), J. Rodríguez; Lucas de Anjona (criado de D. García), J. Gutiérrez; Melendo (carcelero), A. González; Juan (criado de Ramiro), E. Barro; Soldados, caballeros, pajes, etc., señores Eguivar, Vega, etc.

El domingo y el lunes actuó en el teatro Pilar Duro esta notable agrupación artística, viéndose el coliseo totalmente lleno de público y teniendo que quedarse fuera bastante gente por falta de localidades. Fueron consistentemente aplaudidos, hasta el extremo de tener que repetir la mayor parte de sus canciones.

VIDA SOCIAL

Después de pasar una temporada en Luanco, han regresado a ésta las bellas y simpáticas señoritas Jesusa Carbajal y Pilarita Carril Carbajal, a las que deseamos les haya sido muy grata su estancia en dicha villa.

DESDE AVILES

Los comerciantes e industriales se lamentan del retraso en el reparto de la correspondencia

LOS SERVICIOS DE CORREOS En su número de anteaer publicaba el diario local "La Voz de Avilés" un sustancioso artículo lamentándose del mal servicio de Correos aunque sea poco el retraso, es ya inevitable que también los repartos se hagan retrasados, pero no la diferencia que pudiera haber de una hora a otra de la llegada de los trenes, como sería lo natural, sino que por la escasez del personal de esta Administración, el ambulante no espera en Villabona el correo, regresando a esta villa, dando lugar con esto el tan mentado retraso en el reparto de la correspondencia, que tanto perjudica a todos.

Por lo tanto, hacemos nuestra la protesta de "La Voz de Avilés" y llamamos desde estas columnas la atención del jefe principal de Correos de Oviedo, para ver de poner remedio a esta situación anómala, cuyo remedio no nos parece difícil; con dotar del suficiente personal a esta Administración, estaría todo arreglado.

AGRESION

Por antiguos resentimientos, la vecina del Callero, parroquia de San Cristóbal, Angel García agredió a su vecino Florentino Rodríguez Alonso, al que tiró varias piedras, algunas de las cuales hicieron blanco en la cabeza de Florentino, causándole heridas de carácter menos grave. En el asunto entiende el Juzgado.

LA FELGUERA

CIRCULO REPUBLICANO LIBERAL DEMOCRATA DE LA FELGUERA En la junta general celebrada el día 11 del actual, en el cine Paredes, de esta localidad, se tomaron los siguientes acuerdos: Para el Comité quedaran designados los siguientes: Don Servando Sánchez Cabricano, presidente; don Casimiro Montes Suárez, vicepresidente; don Manuel Iglesias de la Torre, secretario; don Mario López García, vicesecretario; don Florentino Aller Alonzo, tesorero; don Esteban Rozado, contador; vocales: don Nicanor González Argüelles, don Nemesio Buitrón, don José Cabricano Gutiérrez, don José Sánchez García, don Lorenzo Cases Fleuño, don Antonio Meméndez Gabela, don Rafael Alonso, don Mauro León Vallejo, y don Manuel González Canga.

Y para el Comité de Juventud los siguientes: Don Gerardo Suárez Argüelles, don Mario López García, don José María González Menéndez, don César León Fernández, don Francisco García Cabricano, don Antonio Rozado García, don Augusto López García, y don Amós Rodríguez Ponga.

Estos señores de la Juventud se reunirán independientemente y se hará entre ellos la distribución de los cargos respectivos.

Juventud Femenina.—Uno de estos días se dará a conocer los nombres de las señoras que componen esta Juventud.

También ha sido nombrada la siguiente comisión especial con amplios poderes para solventar los asuntos urgentes que se presenten: Don Servando Sánchez Cabricano, don Florentino Cuetos Felgueroso, don Emilio Fernández Viqueiros, don Casimiro Montes Suárez, y don Manuel Iglesias de la Torre.

Nuevo domicilio.—Quedará mañana instalado el Círculo con la oficina correspondiente en la calle de Gregorio Aurri, 7, bajo, con personal necesario, donde pueden los señores socios y simpatizantes enterarse de los datos que precisen.

GRAN EXITO DE LOS KUTIBENGOS

El domingo y el lunes actuó en el teatro Pilar Duro esta notable agrupación artística, viéndose el coliseo totalmente lleno de público y teniendo que quedarse fuera bastante gente por falta de localidades. Fueron consistentemente aplaudidos, hasta el extremo de tener que repetir la mayor parte de sus canciones.

RECORDANDO OBLIGACIONES

Nos interesó el señor alcalde, recordáramos por este conducto a los propietarios de viviendas, las obligaciones contenidas en el bando de la Alcaldía, reproducción de circular del Gobierno civil sobre la reparación e higienización de edificios, a fin de que las cumplan urgentemente en evitación de las enérgicas sanciones que se impondrán a los contraventores.

FRATERNIDAD REPUBLICANA (P. R. R. S.)

Esta entidad convoca a todos sus afiliados a junta general que tendrá lugar en su domicilio social mañana viernes, día 17, a las nue-

ve de la noche, con el siguiente orden del día: Nombriamiento de delegado y subdelegado al Congreso provincial del partido.

Asuntos relacionados con las próximas elecciones municipales. Que el convenio de jubilaciones y subsidios se haga extensivo en todas las industrias de España por medio de la oportuna ley, solicitando así del Gobierno de la República.

Dar cuenta de los trabajos realizados para la organización del fin. Idem idem de las solicitudes de ingreso. Ruegos y proposiciones. Se ruega, dada la importancia de los asuntos a tratar, la mejor asistencia de los afiliados.—El Presidente.

LAS CAIDAS NECROLOGICA

A la avanzada edad de 90 años, ha pagado tributo a la tierra en la inmediata parroquia de Santa Marina de Piedramuelle, el respetable señor don Atanasio Tuñón Banciella.

El fenecido era maestro nacional, ya jubilado, y en este pueblo se le recuerda, porque ha desempeñado ha tiempo el honroso y delicado cargo de educador, ejerciendo con gran acierto la instrucción primaria.

Puede decirse que don Atanasio consagró su dilatada existencia a ejercer la enseñanza primaria, dejando una ejecución inspirada y huellas indelebles en su paso por este valle de lágrimas, cualidades estas que le hacen acreedor a que se le rinda un homenaje póstumo.

Don Atanasio Tuñón era padre amantísimo de don José Tuñón, también maestro nacional, que ejerció su profesión con gran acierto en este pueblo por espacio de algún tiempo y que, en holocausto de su deber y en plena juventud, y cuando más querido y apreciado era por todo este vecindario, fue sorprendido por la muerte.

Estas razones son verdaderos exponentes de simpatía que sienten este vecindario por esa querida familia; y el día del sepelio del fenecido no quiso estar ausente, testimoniando así su pésame y yendo acompañando el cadáver desde la casa mortuoria hasta la última morada, acto éste que se verificó en la mañana del viernes último.

AGRADECIMIENTO

La Sociedad Benéfica de Cultura y Recreo de esta localidad, y muy especialmente los jóvenes componentes del Cuadro Artístico y sus directores, dan las más rendidas y expresivas gracias a nuestro querido amigo don Nicolás Alonso, culto e inteligente oficial de Telégrafos con destino en Oviedo, por habernos hecho un donativo de una buena colección de libros, contentiendo obras teatrales.

Ya sabe nuestro querido amigo lo que se le quiere aquí y se le recuerda, por ser uno de los luchadores de la cultura y progreso de los pueblos, pues don Nicolás así lo ha demostrado durante el tiempo que convivió con nosotros en esta localidad, creando, primero una masa coral y siendo él su director, y luego el fomentador de la cultura en todas sus manifestaciones.

NUEVO MAESTRO

Ha sido nombrado para regentar la escuela de niños de esta localidad, con carácter de interino, el joven maestro don Longino Sánchez Alonso. Este joven viene a sustituir al nunca bastante llorado don Carlos Rodríguez, que causó baja en el Magisterio por haber fallecido recientemente.

Deseamos al nuevo maestro mucho acierto al frente de los educandos, a la par que le damos la enhorabuena.

ARAMIL (SIERO) FUNCION TEATRAL

El cuadro artístico de Tabladillo dará una función teatral en Collado el día 18, a beneficio de una familia necesitada.

MIERES

LA EXPULSION DE UN CONCEJAL DEL PARTIDO RADICAL

El Comité del partido radical de esta villa nos ha entregado para su publicación la siguiente nota: "Por motivos que se relacionan con la miorra de conivencia de todo afiliado al partido radical y que esta obligado a seguir, la minoría municipal del mismo, acordó separar de su seno a su componente don Joaquín F. Riesgo.

A lo mismo, y por la misma causa, el Comité directivo de esta Agrupación local acordó darle de baja como afiliado, dando cuenta de ello a la Junta general del viernes.

En esta misma junta a que alude la Agrupación, entre otros asuntos, fijará la posición suya ante las próximas elecciones.

Por los puertos asturianos Movimiento marítimo En Gijón

- Entradas: "Rosita", general, Santander. "Mina Sorriego", vacío, ídem. "María", ídem, San Sebastián. "Hero", general, Hamburgo. "Anciola n.º 3", pinos, Luanco. "Recalde", pinos, Vegadeo. "Cabo Menor", general, Avilés. "Romeu", ídem, Vigo. "Zuleaga", pinos, Ribadeo. "Española", ídem, Santa Marta. Salidas: "Juanes", vacío, Avilés. "Magdalena", carbón, Lequeitio. "Magdalena", ídem, Santander. "Ricardo R.", ídem, Barcelona. "Hero", general, Vigo. "Río Navia", ídem, Coruña. "Cabo Menor", ídem, Santander. "Romeu", ídem, ídem. "Sama", carbón, Bilbao. "Cabo Corona", ídem, Sevilla. "C. de Zubiria", ídem, Tarragona. "Llodio", ídem, Bilbao.

En Avilés

- Entradas: "Chacartegui", lastre, Navia. Despachados: "Arnao", carbón, Requejada. "Evaristo", general, Navia. "Aida", cemento, Vigo. "Belarmina", carbón, Coruña. "Toñín", carbón, Guejaría. Al turno, para cargar: "Tarraco", "Orzán", "Hernani", que lo harán, respectivamente, de 3.030, 120 y 420 toneladas de carbón. Atrocados: "Toñín", "Arantzazu", "Luis Adaro", "Belarmina" y "Chacartegui". Esperados: "Torras y Bages", "Castro Alen", "José Tartiere" y "Caruso".

En San Esteban de Pravia

- Entradas: "Mont Seny", vacío, Bilbao. "Aurora", ídem, ídem. "Marqués de Urquijo", ídem, ídem. Salidas: "Castro", vacío, Foz. "Pepín", carbón, Pasajes. "Juan Manuel Urquijo", ídem, pravia, Valencia. "Jaime Girona", ídem, Bilbao. Cargando: "Santiago López", "Juan Manuel Urquijo", "Jaime Girona", "Pepín", "Nervión", "Ana" y "Río Miera". Al turno: "Villa Selgas", "Cervantes", "Aurora", "Mont-Seny" y "Marqués de Urquijo". Carbón embarcado: 2.722.800 kilos.



TRISTANO BRAGA, Sucesor de J. Dobos. Surtido completo en gafas, lentes, impertinentes, gemelos para teatro, campo y marina. Despacho rápido de recetas de señores oculistas. Precios sin competencia. Véaselo. Pravia, 9 - Oviedo. Teléfono 230.

LEA USTED "La Voz de Asturias"



# LOS PUEBLOS DE LA PROVINCIA

INFORMACION DE GIJON

## El inspector provincial de Sanidad hace declaraciones sobre los servicios del Hospital de Caridad, Casa de Socorro y Junta de protección a la infancia

### EN EL AYUNTAMIENTO

Ayer, a la una de la tarde, llegó a Gijón y al Ayuntamiento el gobernador señor Alonso Mallol. Le acompañaba el inspector provincial de Sanidad don Julio Alonso.

Allí entraron ambos señores en el despacho del alcalde, donde nos encontramos los periodistas, preguntamos al gobernador:

—¿Qué noticias trae usted para nosotros?

—Noticias para ustedes—nos contestó—ahí, el señor Alonso. Sé que tiene que hacerles declaraciones muy importantes. Tienen de la lengua y verán cómo digo verdad.

El señor Alonso se puso a nuestra disposición. Pasamos todos al despacho del secretario y nos dijo: **LOS SERVICIOS EN EL HOSPITAL**

Vengo de girar una visita, en compañía del señor gobernador, al Hospital de Caridad, ya que hasta nosotros habían llegado noticias de que si los servicios estaban atendidos así o de la otra manera.

—¿Y su impresión?

—Mi impresión, clara y concisa, es ésta: muy bien la sala de militares. Pero el resto mal. Limpieza, eso sí; cuidado, y mucho cuidado, pero eso es todo. No hay para qué decir que aquel edificio no reúne las condiciones debidas para el objeto que se le destina. Ni las salas están bien ni el material es suficiente. Como que me ha causado la mayor extrañeza que no posea aparato de rayos X, tan elementalísimo en un Hospital, aunque sea la más ínfima categoría. Esto es incomprensible, porque hoy, sin rayos X, no es posible hacer diagnóstico alguno. Esto es capital. El Quirófano, aunque pequeño, pasable, pero en cambio muy malos los servicios higiénicos. Un verdadero desastre. Hasta recibí la impresión de que en los baños se lava ropa, porque oían a lejía, aunque una Hermana me aseguró que no se hace. En fin; que todo eso hay que modificarlo de cabeza a pies.

—¿Y los servicios facultativos?

—Indudablemente es preciso que haya por lo menos dos médicos de guardia, para los turnos consiguientes, además de los clínicos y también hacen falta más practicantes, pues en la actualidad sólo hay uno para establecer los turnos de trabajo.

Hemos celebrado una entrevista con el Hermano Mayor del Hospital, don Luis Suárez Infesta, a la que asistieron otros miembros de la Junta de gobierno y convenimos en la necesidad de arbitrar recursos, como sea, para cambiar la faz del Hospital. El ideal sería su traslado al edificio de Jove, desde luego, y en esto debe tomar cartas el Ayuntamiento. Gijón necesita eso.

Pero mientras tanto esto llega, no hay más remedio que mejorar lo actualmente existente.

### LA CASA DE SOCORRO

También hemos estado en la Casa de Socorro. ¡Aquello sí que es un verdadero desastre! No me explico cómo el pueblo no se levantó ya en masa contra ello. Con eso no se puede transigir. El médico-jefe de aquella clínica, señor Morán, me mostró oficios que están ya de cinco años quejándose de tantas deficiencias como allí se acumulan, pero no le hicieron caso los Ayuntamientos. La Casa de Socorro está bastante bien de material y no me cabe duda sobre la capacidad del personal facultativo, pero todo esto se ve neutralizado por lo infame del local. Por debajo de la mesa de operaciones pasa una alcantarilla que despidе malos olores; la calefacción es de lo más primitivo; locales para los enfermos no hay más que uno, siendo elemental que haya, por lo menos, dos, uno de ellos para curas de asepsia, y alguna cama para los casos gravísimos; el cuanto donde los practicantes descansan, es indecoroso; los servicios higiénicos, no digamos, porque el retrete es una especie de cajón, con baldosín, en un patio y de él se sirven también los Juzgados... En fin; para qué les voy a contar más si ustedes saben de cómo está aquello tanto como yo. Desde luego, estoy dispuesto a proceder con la mayor energía. Sino, sería para mí una responsabilidad. Si en un plazo determinado no se pone remedio, estoy dispuesto, inclusive, a clausurar la Casa de Socorro. Luego el pueblo verá cómo se le arregla.

### LA MUERTE DE UN NIÑO

Hablémos, luego, el inspector provincial de Sanidad, sobre el caso denunciado de un niño que falleció, porque no se le hizo una intervención quirúrgica; niño que había tragado una alubia, y dijo que no podía él juzgar la cuestión con los datos que se tienen, pero que de todos modos estaba en la obligación, y así lo haría, de pasar nota al Juzgado, por si había materia delictiva. Además el gobernador abrirá un expediente para depurar responsabilidades.

### LA JUNTA DE PROTECCION A LA INFANCIA

Otra cosa de la que me he extrañado—continué diciendo el señor Alonso—es de que la Junta de Protección a la Infancia no atiende, como es su obligación, a los niños que se encuentran en el Hospital. Esto no puede ser. Los recursos que arbitra la Junta citada no pueden enterrarse exclusivamente en el Instituto de Puericultura. No es esa la misión de la Junta. Está muy bien dicho Instituto. Es

pléndidamente instalado, pero sin una instalación tan magnífica puede rendir mejor servicios. El ejemplo lo tenemos en el Instituto de Puericultura de Oviedo, que con mucha más sencillez resulta de bastante más eficacia. Es aquella de Oviedo una institución verdaderamente admirable. Así, pues, yo creo que la Junta de Protección a la Infancia de Gijón está en el caso de dar a conocer sus presupuestos, empleo de los mismos, etc.

—¿Y del caso de intrusismos de una visitadora del mencionado Instituto que le fué denunciado?

—De eso nada. Realmente no tenía importancia, porque el motivo de la denuncia era completamente nimio.

### EL SANATORIO ANTITUBERCULOSO

También nos habló el Sr. Alonso de la visita realizada el pasado domingo por el director general de Sanidad a Villamanín, para la instalación del Sanatorio antituberculoso de Asturias, León y Galicia. Se mostró muy esperanzado de que se lleve a cabo el proyecto, que asciende nada menos que a seis millones de pesetas.

### LA CUESTION POLITICA DEL AYUNTAMIENTO

En este momento salía del despacho del alcalde el gobernador, que había estado conferenciando todo el tiempo con el señor Fernández Barcia. Y le interrogamos: —¿Quedó zanjado el asunto de la proposición de censura al alcalde?

—Nada; no hay nada de eso.

—¿Pero no llegaron a ninguna conclusión?

—Nada; nada.

Y el señor Alonso Mallol no sale de ahí. Allí después de mucho insistir, conseguimos nos diga que volverá a Gijón mañana.

### LOS SELECCIONADOS DE LA JUNTA DE OBRAS

El gobernador habló, breves instantes, con una comisión de la Federación de Sociedades Obreras de la Casa del Pueblo, que le esperaba.

—¿Qué objeto tuvo esta visita?

—Venían a hablarme de los 17 seleccionados de la Junta de Obras.

—¿Y qué les dijo?

—Pues que aún no me contestó el ministro de Obras Públicas, no obstante mi insistencia, pero si para el viernes no recibo contestación, el sábado dictaré yo disposiciones para zanjar este asunto.

### LA HARINERA DE JOVE

También le visitó un representante del Sindicato de la Alimentación, que fué a enterarse de las gestiones con el Gerente de la Harinera de Jove, industria que ha paralizado. El Gerente le ha dicho que se paralizó porque con la molinera de trigo pierden dinero, a causa del precio de aquél, y ahora van a ensayar con una semilla exótica llamada "Mani", que aún no reciben.

### A OVIEDO

A las dos de la tarde regresaron a Oviedo el gobernador civil y el inspector provincial de Sanidad.

### CONTESTACION DEL MEDICO-JEFE DE LA CASA DE SOCORRO

Había oficiado el alcalde al mé-

dico-jefe de la Casa de Socorro, pidiéndole aclarara lo ocurrido con un niño que falleció porque no se le practicó una operación quirúrgica para la extracción de una alubia que había tragado y el citado médico-jefe le contestó en oficio que la alubia estaba alojada en un bronquio, no disponiendo de aparatos especiales para tales extracciones y no proceder, por aquella circunstancia, la operación de traqueotomía.

También dice el médico-jefe de la Casa de Socorro, que aquel establecimiento, en relación con otros similares, está bien dotado de material.

### SOTRONDIO

#### HAY QUE QUITAR ESAS PIEDRAS

Volvemos a insistir, para que por quien corresponda se ordene retirar lo más pronto posible esas grandes piedras que fueron retiradas del pretil del puente de Sotrongio con motivo de la traída de aguas del Raigoso y depositadas en la plazuela de junto a las escuelas.

Hace más de un año que se colocaron allí, y como nadie se preocupa de retirarlas, por eso llamamos la atención de quien corresponda, pues en esa plazuela, por ser el sitio más céntrico de la villa, ofrecen las mencionadas piedras muy mal aspecto.

### LA BANDA DE MUSICA

El domingo se trasladó a Ciafrosanta Ana la banda de música y allí tocó un concierto por la tarde, el cual fué escuchado por numerosísimo público que aplaudió con entusiasmo todas las piezas interpretadas.

La banda estrenó el domingo unos preciosos estuches portátiles para guardar cada músico su instrumento.

### DE SOCIEDAD

Regresó de Madrid, nuestro estimado amigo don Juan Suárez.

### UNA FIESTA

El próximo domingo se celebrará en la plaza cubierta de La Oscura una gran fiesta, amenizada por la orquesta local "Astur" y tendrá otros varios atractivos para que la fiesta resulte lo más brillante posible.

Argüelles.

### Torazo (Piloña) NECROLOGICA

El lunes, día 13 del actual, ha fallecido en su casa de Torazo el señor don Angel Cova García, cuya muerte fué muy sentida en general por las excelentes cualidades personales que adornaban al finado, por cuyo motivo contaba con muchas simpatías en todo Torazo.

Abandonó este mundo a los 62 años de edad, después de una vida laboriosa y honrada, dejando sumidos en el mayor dolor a toda su apreciable familia.

Descanse en paz el bueno de don Angel Cova, y reciba su esposa doña Carmen Cabranes, sus hijos y su hijo político don Nicanor Naredo, amigo nuestro, la expresión de nuestra condolencia, que hacemos extensiva a toda la estimada familia del finado.

## Herniados

**Ahora que podéis debéis curaros:** Está plenamente demostrado por las miles de curas que se logran, que los mejores aparatos del mundo para combatir toda clase de hernias en hombres, mujeres y niños son los del conocido ortopédico SR. TORRENT, sin trabas ni tirantes engorrosos; no pesan ni abultan anclándose al cuerpo como un guante. Son una maravilla que sin la más pequeña molestia transforman rápidamente a todos los herniados en seres perfectos y robustos como eran antes de estar quebrados. Herniados todos, si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias visitad sin pérdida de tiempo al especialista SR. TORRENT que gustosamente atenderá gratis a cuantos se le presenten en Oviedo y en el Hotel Inglés únicamente el LUNES próximo día 20 del corriente. En Gijón, el día 19, en el Hotel Salomé. En Ribadesella, el día 21, en el Hotel Universo. En Santander, el día 22, en el Hotel Ignacia.

NOTAS: ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatos para combatir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13, "CASA TORRENT"

### Sección por palabras

SE VENDE autobús de pasajeros marca FORD, en perfectas condiciones. Informan Agencia Ford. Uria, 33.

ACADEMIA de corte y confección, por el sistema más moderno. Profesora con título, Magdalena 11, 3.º—Oviedo.

SOLAR 6.000 pies esquina calle primer orden se vende barato. Ramón Insua. Posada Herrera, 5.

RADIOTELEFONIA Se arreglan, cambian toda clase de aparatos; se alquilan gramolas por bailes. Trascorales. Relejería.

ANTIRREUMATICO Federal (agotas) calma dolores rápidamente. Cura con un frasco. Venta Farmacias.

SE VENDEN mostradores nogal, mambrera para escritorio, zócalos castaño, prensa enfiar y guillotina propia para tejidos. Razón: Las Pañerías, Uria, 24.

SE VENDE barato Citroen, cerrado, cinco plazas, toda prueba, y Caja caudales Mosler, grande, o se cambia por otra pequeña. Razón: «Las Pañerías», Uria, 24. Oviedo.

VENDO casa nueva céntrica en Oviedo, produciendo mucho interés. Informará Guillermo López. Regla, 4.

SE NECESITA socio capitalista con 40.000 pesetas para ampliar negocio en marcha, de comercio tejidos y Novedades. Informes: Publicitas.

VENDESE baratísimo Chevrolet seis cilindros Renault 8 H. P. Motobloc 11 H. P. Posada Herrera, 3; principal, derecha.

PROXIMO nuevo matadero, traspaso establecimiento comidas-bebidas; amplio servicio para doce camas, poco dinero. Razón: Calle Joaquín Costa, 3. (Teatinos).

SE VENDE baratísima magnífica carrocería conducción, interior siete plazas. Informes Emilio Herrero. Carrocerías Gascona. Oviedo. Teléfono 1835.

POR NO poderlo atender traspaso acreditado comercio tejidos (doy facilidades para el pago) Rosario Carús. Plaza 14 de Abril. Infiesto.

EN SANTANDER se traspasa panadería, bien situada, buena clientela de pan menudo. Para informes dirigirse al periódico «El Cantábrico». Apartado número 20. Santander.

SE TRASPASA acreditado Bar por asentarse su propietario. Sitio céntrico con poca renta. Informes Publicitas.

TRASPASO sin prima, por enfermedad, tienda y chigre, poco dinero. Informes: San Juan, número 8. Tienda.

FIAT, cerrado, cuatro puertas, ocho caballos, casi nuevo, se vende muy económico. Informará: Longoria, Cimadevilla, número 14. Oviedo.

TRASPASASE por 2.500 pesetas negocio curioso, céntrico, curioso rendimiento. Guillermo López, Regla, 4. Oviedo.

OFICINA.—Amplio, moderno departamento con servicio de luz y limpieza, en casa terminada de construir en lo más céntrico de Oviedo. Informes: Teléfono 221.

### SECCION RELIGIOSA

#### EN SAN ISIDORO

Continúa celebrándose en esta iglesia el novenario en honor del Patriarca San José. A partir de hoy jueves, la misa de once será solemne en honor del Santo, y a intención de los siguientes devotos:

Jueves: Una devota y señonitas de Quiroga y Navia-Osorio.

Viernes: Señora viuda de Olivares y familia de Rosal.

Sábado: A las diez, doña María Melero, viuda de Rojo.

A las once, doña María Argüelles de Figaredo.

Domingo: doña Amalia Fano. Este domingo corresponde las cuarenta horas a esta iglesia. La misa de comunión se celebrará a las siete y media; y a las cuatro de la tarde, los ejercicios de costumbre con pangeñico del Santo.

#### SANTORAL

Sanitos del día:

Sa. Julián, y Ciríaco, mártires.

SE NECESITA joven peluquera competente en rizado, permanentes Marcel, etc. Informes: Peluquería Eugenio Sánchez.—Trubia.

TRASPASO buen negocio, mucha clientela, buenos ingresos. Guillermo López, Regla, 4. Oviedo.

COMPRO casa grande, todo confort, con jardín, en Oviedo. Informes: solo por escrito, A. L. González, Leopoldo Alas, 14, bajo.

TRASPASO por tener que ausentarme de esta, establecimiento mixto. Travesía Santo Domingo. Esquina Villafra. Casa Reinerio Alvarez.

SE VENDE con facilidades de pago o permuta un chalet nuevo en Somió (Gijón) con calefacción y todas las comodidades modernas, con jardín, frutas y huertas. Más detalles dirigirse a D. Ramón Insua. Posada Herrera, 5, segundo, Oviedo.

SE OFRECE asistente joven todo el día. Informarán: Covadonga, 23, 1.º

SE OFRECE cocinera competente. Informarán: Covadonga, 23, primero.

URGE venta casa nueva construcción, seis plantas, renta mes 600 pesetas, precio 67.000. Felipe Gutiérrez. Covadonga, 15, segundo derecha, Oviedo, de una a tres.

ALQUILO Chalet, reciente construcción, inmejorables condiciones con huerta, jardín, calefacción, cuarto baño, etc., en calle Marcelino Suárez (Argañón), próximo puente que va a Monumentos. Razón en el núm. 6.

SE TRASPASA tienda de ultramarinos sitio muy céntrico, con vivienda, por cambio de negocio. Razón: Sanz y Forés, «La Belmontina», de 10 a 11 y de 6 a 7.

NEGOCIO. Concedo exclusiva en Asturias de radios americanos sin competencia. Razón en Publicitas.



## Doña Rosa Alvarez Alvarez

Falleció en su casa del barrio de Cerdeño el día 15 de Marzo de 1933, a las doce de la mañana

a los 72 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Sus desconsolados hijos don Manuel (ausente), doña María y doña Enriqueta Sánchez Alvarez; hijos políticos don Remigio Fuentes y don Juan González; nietos, sobrinos, primos y demás familia, Suplican a sus amistades se dignen asistir a la conducción del cadáver, acto que se verificará hoy jueves, a las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria al cementerio de San Julián de los Prados y a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana viernes, a las diez y media de la mañana, en la citada iglesia parroquial, por lo que les quedarán agradecidos.

No se reparten esquelas.

Los descuentos y precios excepcionales que estos días marca en **CALZADOS Y SOMBREROS "La Americana"**

OVIEDO: Fruela, 14

Corrida, 64: GIJON

Están siendo aclamados como el alarde más destacado de esta temporada

**Calzados - Sombreros**  
ARTICULOS PARA VIAJE

De novedad, de la temporada a precios más bajos que el costo en fábrica, solo por unos días.

Depósito de los artículos del Dr. Scholl. Para todos los defectos y molestias de los pies. Parches «Zino del Dr. Scholl» alivian y curan los callos, ojos de gallo, juanetes. Venta en «La Americana» y en todas las farmacias y droguerías

Fabricante: A. G. Fidalgo-Oviedo

Por su finura y calidad supera a los conocidos hasta la fecha.

Compañón del mundo (Marca registrada)

**Ron JOHNSON**

LEA LISTED "La Voz de Asturias"

LA SEÑORA

**Doña Rosa Alvarez Alvarez**

Falleció en su casa del barrio de Cerdeño el día 15 de Marzo de 1933, a las doce de la mañana

a los 72 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Sus desconsolados hijos don Manuel (ausente), doña María y doña Enriqueta Sánchez Alvarez; hijos políticos don Remigio Fuentes y don Juan González; nietos, sobrinos, primos y demás familia, Suplican a sus amistades se dignen asistir a la conducción del cadáver, acto que se verificará hoy jueves, a las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria al cementerio de San Julián de los Prados y a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana viernes, a las diez y media de la mañana, en la citada iglesia parroquial, por lo que les quedarán agradecidos.

No se reparten esquelas.



# CRONICAS JUDICIALES

## CAUSAS POR DISPARO Y LESIONES

Se celebró en la Sala primera la vista de una causa por disparo, lesiones y tenencia ilícita de armas contra Agustín Fernández Obaya, procedente del Juzgado de Villavieja.

El Fiscal, después de la prueba, retiró la acusación para el delito de disparo, manteniéndola para la tenencia ilícita.

Defendía el señor Bancas. Y otra causa del Juzgado de Oviedo contra los procesados Fernando Fanjul Laviada y Bernardo Fanjul Pantiga, que habían comparecido por agresión mutua, produciéndose lesiones que curaron dentro de los catorce días.

Defendían a ambos procesados los señores Muñoz de Diego y Buyla.

Los juicios han quedado pendientes de sentencia.

## SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Laviana.—Contra Abraham Aracadio de la Rosa Castro, por lesiones. Abogado, señor Cabeza; procurador, señor Arango.

Oviedo.—Contra Plácido Fernández Rodríguez y Constantino de Leg Araujo, por lesiones. Abogados, señores Suárez y Landeta, procuradores, señores Maribona y Sors.

Laviana.—Contra Demetrio Morán González, por disparo y lesiones. Abogado, señor Iglesias Luis, procurador, señor Martínez.

## Sesión segunda

Siero.—Contra Aristides C. Coto, por infracción de los deberes constitucionales. Abogados, señores González y Navarro; procuradores, señores Bueres y Bernardo.

## SALA DE LO CIVIL

Siero.—Don Perfecto Díaz con Minas de Langreo y Siero y Hulleiras del Rosellón, sobre daños y perjuicios. Procuradores, señores Bernardo y Bueres.

Oviedo.—Don José P. Díaz Estébanez con Hidroeléctrica de Trubia, oposición a escritura. Procuradores, señores Villamil y León.

Oviedo.—Don Remigio Suárez Rodríguez con doña Soledad Muñoz Rubio, sobre indemnización de perjuicios. Procuradores, señores Tamés y Maribona.

Gijón.—Don Manuel Menéndez con doña Rosalía Rodríguez Suárez y el Fiscal, sobre divorcio. Procuradores, señores Sors y Martínez.

## SENTENCIA

Mieres.—Absolviendo a José Fernández Ramírez y Ramón Sánchez Fidalgo, de un supuesto delito de lesiones.

## TRIBUNAL CONTENCIOSO

El Tribunal Económico-Administrativo solicita remisión de los expedientes originales de las recla-

maciones que ante dicho Tribunal formularon don Eduardo Morada Tuero, don Florentino González, don Tomás Calzada Riesco, don José Arroyo Valdés, doña Rosario Menéndez González, don Mariano Fernández Obaya y don Miguel Gargallo Pérez.

## Deje de ponerse polvos a menudo

Si quiere tener UNA TEZ HERMOSA



A los hombres no les gusta ver a una mujer poniéndose polvos en público. Además los especialistas afirman ahora que ponerse constantemente polvos es muy malo para el cutis. Una nueva y asombrosa idea para los polvos de tocador hace que los Polvos Tokalon, los famosos polvos parisienses, se adhieran hasta a las pieles muy grasientas, cuatro veces más que otros cualesquiera que se puedan emplear. Especialmente confeccionados por medio de un procedimiento secreto, proporcionan al cutis una matidez aterciopelada de una exquisita belleza natural. Los polvos Tokalon no se caen nunca. El viento, la lluvia, ni el sudor, no ejercen sobre ellos la menor acción. Logran que desaparezca la dilatación de los poros y, hágase lo que se haga, los polvos Tokalon son los únicos que tanto de día como de noche le dan a usted una tez de una maravillosa belleza natural sin la menor huella de brillantez.

## LA VOZ DE ASTURIAS

ES EL PERIODICO DE MAYOR TIRADA Y CIRCULACION DE LA PROVINCIA.

### AVISO IMPORTANTE A LOS DUEÑOS DE CAMIONETAS

Si desea usted reforzar las ballestas de su camioneta, aumentando la resistencia y evitando el derrape, acuda al taller de SOLDADURA ELECTRICA y AUTOGENA de **CELSO MIER**

Especialidad para las camionetas «FORD».

Taller de CELSO MIER, único sitio en Asturias donde puede usted colocar Ballestinos con una economía del cien por cien.

**Gascona, 7 Teléfono 4002 OVIEDO**

### CONVOCATORIAS

**CENTRO DE CULTURA Y RECREO DEL CAMPO DE LOS REYES**

Se convoca a los socios de este Centro a Junta general ordinaria para el día 17 del actual, a las siete y media en primera convocatoria y a las ocho en segunda, para tratar el siguiente orden del día:

Lectura de actas y comunicaciones.

Dictamen de cuentas.

Proposiciones generales.—La Directiva.

**TIRO NACIONAL DE ESPAÑA EN OVIEDO**

Se convoca a los señores socios de esta Representación a la Asamblea extraordinaria que tendrá lugar en su domicilio social mañana viernes, día 17 del actual, y hora de las siete de la tarde en primera convocatoria y a las siete y media en segunda, con el fin de tratar de siguiente orden del día:

Lectura del acta de la sesión anterior.

Creación de la sección femenina en la Representación.

Nombramiento de una Comisión para la reforma del Reglamento.—El Secretario.

**AGRUPACION DE ASPIRANTES A INGRESO EN EL MAGISTERIO**

La Agrupación de aspirantes a ingreso en el Magisterio Nacional, solicita la asistencia de todos los maestros interinos de Asturias a una reunión que ha de tener lugar en las escuelas del Pontón, de Oviedo, el próximo domingo, día 19, a las once de la mañana y en la que se han de discutir asuntos de importancia relacionados con la asamblea de interinos que se ha de celebrar en Madrid en el próximo mes de Abril.—La Comisión.

# Colegio de Médicos

**Doctor R. Miyares**  
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos  
Horas de consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6  
Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono 2700

**Julio R. Fontán**  
Especialista: estómago, intestinos, hígado  
Consulta de 10 a 12 y de 2 a 4  
Uría, 28, segundo.—Teléfono 35-50.  
OVIEDO

**Valentín Fernández**  
MÉDICO ESPECIALISTA VÍAS URINARIAS  
PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6  
URIA, 21 — OVIEDO — Teléfono 14-50

**Sanatorio Santa Rita**  
COLLOTO, OVIEDO  
Nerviosas y mentales, ambos sexos  
Director: L. SANCHEZ. Especialista

**AUDUPO P. VILLAPADIERNA**  
Especialista en enfermedades del aparato digestivo.—Consulta de 10 a 12  
Fuertes Acevedo, 8.—Teléfono 1310.

**Luis Alvargonzález**  
Especialista de huesos, articulaciones, de formidades, Cirugía de la especialidad.  
Consulta de 10 1/2 a 1 y 4 a 7  
Uría, 60, Chalet.—Teléfono 1257.—GIJÓN  
Se construyen aparatos ortopédicos.

**GONZALEZ-GRANDA**  
GARGANTA-NARIZ Y OÍDOS  
Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5  
Independencia, 8.—Teléfono 2494  
OVIEDO.

**José Fernández González**  
Enfermedades nerviosas y mentales  
defe clínico del Manicomio provincial  
Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 6  
URIA, 50, 2.º Teléfono 2816

**MELQUIADES CABAL**  
CORAZON Y PULMONES  
RAYOS X  
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6.  
Magdalena, 29, pral. Teléfono 2442.

**El Doctor B. Maglas de Torres**  
Ginecólogo del Hospital provincial  
REANUDA su consulta de 11 a 1 y de 4 a 6  
Mendizabal, 6.—Teléfono 3210

**Manuel Collantes A. Buyla**  
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos  
Consulta: 10 y media a 1 y de 3 y media a 5  
Uría, 72. Teléfono 31-92

**Santiago Melón**  
MEDICINA INTERNA  
Sistema nervioso  
Campomanes, 3, 1.º Consulta: 11 a 1

**C. G. Parreño**  
Médico del Hospital Provincial  
Aparato Digestivo—Rayos X  
Cabo Noval, 12, principal.  
Consulta de 12a 2 y de 3 a 5.

### Aniversarios

## Don Fernando Díaz Guirado

Hoy se cumple dos años del desgraciado fin de don Fernando Díaz Guirado. Era agente de la Compañía de los Ferrocarriles del Norte, y cuando se hallaba en el cumplimiento del deber, del que puede decirse que era esclavo, halló la muerte, la que fue muy sentida, no solo por las tristes circunstancias del hecho, que impresionaron mucho en la ciudad al ser conocidas, como también en Trubia, donde tuvo su desarrollo, sino porque el joven Díaz Guirado tenía un hogar recién constituido y se sabía cuántas ilusiones ponía en aquella unión venturosa, que iba a tener un fruto de bendición, si bien el Destino dispuso que no fuera conocido de su progenitor. Y como era persona de la mejor condición de carácter, honrada y buena, de los más nobles sentimientos cariñosos para todos, la desaparición del mundo terreno produjo un mayor pesar entre las relaciones personales y entre las de la familia, a la que renovamos nuestro testimonio de dolor sincero y de modo especial a su viuda doña Lola Díaz González; hija Mari-Lola; padres don Simón Díaz (empleado del Banco Español de Crédito) y doña María Juana Guirado; padres políticos don Manuel Díaz Menéndez y doña Fe González García; hermanos doña Francisca, doña María, don Antonio y don Simón; hermanos políticos don Isaac (perito mercantil), don Marcelino Manuel, doña Leonor y doña Fe Díaz González, don Angel Villena y don Juan Fuente Taja; y abuela política doña Dolores García.

### ¿Cuál es la causa de la Epilepsia?

Se distribuyen gratis 5.000 libros

Las opiniones de famosos doctores sobre tan interesante tema, las encontrará usted en un folleto que se enviará GRATIS, mientras haya ejemplares disponibles, a cualquier interesado que lo solicite de J. Redfern, Dept.º de Divulgación N.º 29 P, 30 Boulevard Street, London E. C. 4., Inglaterra.

### Regimiento de Infantería núm. 3

#### SERVICIO DE LA PLAZA

Guardia de Cárcel.—Regimiento de Infantería núm. 3.  
Guardia de Rubín.—Zapadores, **SERVICIO DE OFICIALES**

Cuartel y retén.—Capitán don Ignacio Caballero Muñoz.  
Imaginería.—Idem don Laureano de la Torre Galán.  
Guardia de prevención y compra.—Teniente don Claudio de la Paz Alvarez.  
Imaginería, vigilancia, visita hospital y retén.—Idem don Federico Meana Candedo.  
Retén.—Idem don Antero Touchard Pérez.

### Arriendo o traspaso

por no poder atenderlo, establecimiento en marcha IDEAL ROSALES, dos boletas, una cubierta, espaciosos tendónes para cien pipas de sidra; magnífico jardín para baile, reservados vegetales para meriendas, juego de llave y establecimiento espacioso con casa-vivienda. Razón: Foncalada, 3, Oviedo.

### Don José García Alvarez

El próximo domingo, 19 de Marzo, se cumple el primer aniversario del fallecimiento, ocurrido en esta ciudad, del respetable anciano, al que había rodeado el afecto general, en premio a sus nobles virtudes ciudadanas. don José García Alvarez, por cuyo eterno descanso se celebrará el sábado un solemne funeral en la iglesia parroquial de San Salvador de Alesga (Tevergá), en cuyo concejo eran muy numerosas las relaciones personales del extinto, como lo son también las de su estimada familia, que en la fecha reseñada se verá asistida por el calor de una amistad sincera, que se traducirá en un sentimiento de pesar por el motivo dicho, ya que eran reconocidas y proclamadas en todas las clases sociales las dotes de caballerosidad del finado señor, que había pasado por el mundo siguiendo la ruta del hombre digno, consciente de sus obligaciones sociales e igualmente las familiares, pues en el hogar había derramado ternuras para los suyos.

LA VOZ DE ASTURIAS reitera la expresión de su íntimo pesar

EN LA NOCHE HAGASE ACOMPAÑAR DE UNA PISTOLA

# ASTRA

ES UN BUEN AMIGO

UNCETA Y CIA. (GUERNICA)

CATALOGOS GRATIS. SOLICITAMOS AGENTES

# Los perfectos

Es precisamente en el terreno de la radio donde debemos exigir la más acabada perfección. El buen radio nos transmite las impresiones con su sello individual, mientras que la audición de un radio corriente resulta mecanizada.

El modelo Westinghouse WR-19 "Superfónico", con circuito Supereterodino, equipado con 8 válvulas de un nuevo tipo que dan al circuito mayor rendimiento por paso y mayor flexibilidad, actúa sin distorsión entre límites más extensos que los precedentes. Va montado sobre caucho para obtener mayor amplitud de volumen sin vibraciones, tiene altavoz dinámico, control automático de volumen, control de tono continuo y una selectividad y sensibilidad extraordinarias.

**Radios Westinghouse**  
radios que dan el alma de la música.

Lámparas: 3-RCA-56; 3-RCA-58; 1-RCA-207 y 1-UX-260.

UMINUTOS ELÉCTRICOS, S. A., Fontanella, 14.—Barcelona. MADRID, BILBAO, VALLADOLID, CORDOBA.

Agencia oficial de Ventas: GARAGE OVETENSE VICENTE NORIEGA, Santa Clara, 20.—OVIEDO.

# HAMBURG-AMERIKA LINE

(COMPAÑÍA HAMBURGUESA AMERICANA)

## SERVICIOS DESDE EL NORTE DE ESPAÑA a AMÉRICA CENTRAL

El 5 de Mayo se inaugura desde BILBAO el SERVICIO DE PASAJE con la nueva motonave de dos hélices

### "CARIBIA"

que llevará Primera, Segunda y Clase de Turistas con destino a BARBADOS, TRINIDAD, LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, PUERTO COLOMBIA, CARTAGENA, CRISTOBAL, PUERTO LIMON y PUERTO BARRIOS.

### A CUBA Y MEJICO

La lujosa motonave de doble hélice

### "ORINOCO"

Saldrá el 19 de Mayo de SANTANDER y GIJÓN y el 20 de Mayo de LA CORUÑA y VIGO para **Habana, Veracruz y Tampico**

### A AMERICA DEL SUR

Próximas salidas de VIGO

17 de Abril. . . la motonave GENERAL OSORIO  
18 de Mayo . . el vapor GENERAL ARTIGAS  
8 de Junio . . el vapor GENERAL SAN MARTIN

admitiendo pasajeros de Clase Intermedia, 3.ª camarote y 3.ª ordinaria para los puertos de

RIO de JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

Para toda clase de informes y pasajes dirigirse a la AGENCIA DE LA HAMBURG-AMERIKA LINE en GIJÓN, calle del Marqués de San Esteban, 20, entresuelo. Apartado de Correos 44.—Telegramas «HAPAG». Teléfono 11-19.



ANTE LA FINAL

La afición ovetense prepara esta tarde, un entusiasta recibimiento a los jugadores vencedores del Sevilla

EL NUEVO EQUIPO NACIONAL

Promete ser grande y cariñoso, el recibimiento que la "hinchada" tributará al Oviedo a su llegada a ésta.

Justo premio a quienes tan alto colocaron el pabellón deportivo de la ciudad en la fase más culminante de la competición, y cuyas consecuencias, están a punto de brotar, y quedar esmaltadas en un ascenso de enorme trascendencia para Oviedo y para Asturias.

Bien hacen los aficionados así comportándose. Pero...

beza de la clasificación por dos puntos de mayoría sobre el que más sino que además por lo siguiente:

Porque su delantera, haciendo honor a su fama, es la que más "bolitas" ha introducido por el agujero de los goles.

51. O sea a 3 por partido.

Y su portería, haciendo también honor a su prestigio, la menos perforada.

23. O sea a 1'35—no llega a "uno y medio"—por encuentro.

Y porque tiene el mejor "goal average" que sus seguidores.

Véase el de los cuatro más destacados:

Oviedo, tiene para el "goal average", 2'17.

Athletic, 1'266.

Irún, 1'500.

Sporting, 1'256.

Tienen, pues, el primer puesto los ovetenses, porque tienen todos los honores.

No cesen con la disolución del recibimiento esos vitores ni esos aplausos.

Que estamos al borde de serlo todo, como de no ser nada... a pesar de la "hombrada" que hoy festejan.

Hay que reanudar el domingo ese júbilo; reiterar en su máxima

las eliminatorias que debían celebrarse el próximo domingo, interin no se reúna el Comité de Competición para resolver asuntos de verdadera urgencia.

Con este motivo se convoca a los miembros del Comité, delegados de Zona, a una reunión que tendrá lugar el próximo domingo día 19, a las once de la mañana, en el Orfeón Ovetense.—Por el Comité.—El presidente.

Acto sindical para el domingo Para los oficinistas y dependientes de comercio de Oviedo

La Unión de Dependientes y Empleados del Comercio, Industria y Banca, organiza para el próximo domingo, día 19, un mitin de propaganda sindical en honor de sus socios y simpatizantes.

En dicho acto tomarán parte el presidente y el secretario de la Federación Nacional de Empleados de Oficinas, compañeros Mariano Rojo y Carlos Rubiera, y el camarada Ovidio Salcedo, perteneciente a la Federación Nacional de Dependientes del Comercio.

Por los cargos que ocupan estos oradores y por la lucha que siempre han sostenido en defensa de las reivindicaciones sociales del proletariado de Oficinas y del Comercio, cabe esperar que el referido acto tendrá el máximo de interés, al cual acudirán todos los compañeros que dediquen todas sus actividades a las profesiones mencionadas.

SECCION BURSATIL

Bolsa de Madrid (Facilitada por el Banco Asturiano)

15 de Marzo 1943

VALORES DEL ESTADO	HOY
	Ptas.
Deuda perpétua 4 por 100 interior 1919	65 80
Id. Id. Exterior 4 por 100. 1924	—
Id. Amortizable 4 por 100 Emisión 1908	76 50
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1920	90 75
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1928	84 00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1928	—
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1.º Enero 1927	98 00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 15 Febrero 1927	83 25
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1929	87 00
Id. Id. 3 por 100 Emisión 1928	72 00
Id. Id. 4 por 100 Emisión 1928	84 40
Id. Id. 4,50 por 100 Emisión 1928	89 00
Id. Ferrovioario Amortizable de Estado 5 por 100	94 75
Id. Id. Id. Id. 4,50 por 100	86 25
Bonos oro 6 por 100	207 00

VALORES CON GARANTIA DEL ESTADO

COMPANIA TRASATLANTICA Obligaciones 5, 50 por 100 Emisión 16 de Mayo 1925	—
Id. Id. Emisión 15 de Noviembre 1925	—
Id. Especiales 6 por 100 Emisión 1.º Mayo 1926	—

ACCIONES

Banco España	519,00
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	—
Compañía Arrendataria de Pósitos	—
Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos	—
Compañía Arrendataria de Tabacos	—
Hidroeléctrica Española	182,25
La Unión y El Fenix	125,00
Metropolitano Alfonso XIII	25,25
C.ª Española Petróleos	62,00
Aberche	137,00
Mengemor	308,50
Chade	193,00
F. C. Norte de España	154,00
F. C. Madrid Zaragoza y Alicante	39,40
Acciones Ordinarias Sociedad Gral. Azucarera de España	—
Cédulas Benéficas	—
Unión Española de Explosivos	647,00

OBLIGACIONES

Sociedad Fábria Mieres 6%	—
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	—
Obligaciones 4 por 100 no estampilladas. Sociedad General Azucarera de España	—
Obligaciones 4 por 100 Estampilladas. Id. Id.	—
Bonos Tesorería 6 por 100 Idem. Idem.	—
Id. Id. Interés preferente hasta el 6 por 100 Id. Id.	—

OTROS VALORES

Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España	97,75
Id. 5 por 100 Id. Id. Id.	84,25
Id. 4 por 100 Id. Id. Id.	81,00
Id. Banco de Crédito Local 6 por 100	83,35
Id. Id. Id. Id. 5,50 por 100	77,15
Id. Id. Id. Id. 5 por 100	75,25

COTIZACIONES DE MONEDA EXTRANJERA

Francos franceses	47,00
Libras esterlinas	41,50
Francos suizos	231,50
Liras	61,10
Dólares	11,87
Francos belgas	33,44
Marcos	2,835

Señorita Lidia Redondo González

En casa de sus padres en Ceca (Nava), entregó su alma a Dios, después de larga e insidiosa dolencia, la virtuosa señorita Lidia Redondo González, hija de nuestro querido amigo el acreditado industrial en aquel pintoresco pueblo don Jenaro Redondo, para quien, como para la muy estimada familia que tiene formada, son estas horas de mucha amargura. Y nosotros, al unirnos con toda el alma, a su dolor inmenso, recordamos a la hermosa criatura, que era una verdadera niña por el carácter, un ángel con todas las cualidades de una irresistible atracción, porque era toda bondad y simpatía. Se sabía enferma, muy enferma, herida de muerte, y sin embargo nunca le abandonó el carácter alegre, dejando asomar la sonrisa en los labios. Nosotros dejamos ir nuestros afectos tras ella, y la contemplamos muchas veces, al conocer de su dolencia, con inquietud y con tristeza. Porque estábamos ciertos, a pesar de querer equivocarnos en nuestros presagios, que era planta que se malograría, que nada ni nadie haría vivir los años de los años. En aquella casa acogedora, con seres llenos de cordialidad y de simpatía, afectuosos para todos, podía uno imaginarse un jardín con varias plantas. En todas había plétora de vida, calor de hogar. Solo la que representaba esta criatura se resistía a florecer. Su naturaleza débil y enfermiza, exigía los más especiales cuidados, que le eran prodigados con cariño sin igual, con solicitud de cada hora, inspirada en esos sentimientos que los padres buenos ponen en el bien de sus hijos, por la conquista de su salud, por su fortaleza y por su desarrollo. En este caso se luchó denodadamente por salvar la preciosa vida de Lidia Redondo, pero los esfuerzos fueron vanos y todo fue vencido menos el amor, que es algo del espíritu, que se arraiga en él para no extinguirse más que con la propia vida. Pero de todos modos, y piadosamente pensando que así será también el pensamiento de la cristiana familia, la niña, infortunada en la tierra, pasó a la región de celestial ventura, y esto es lo permanente y eterno.

En la tarde de ayer se verificó el acto de conducir el cadáver al cementerio parroquial. El pueblo entero se sumó al acto. Y en él vimos también representaciones de otros muchos de la provincia. Estamos seguros que la familia se sentirá fortalecida en medio de su pesadumbre, ante tales pruebas de afecto como han recibido y entre las que queremos que figuren las nuestras al hacerlo presente a los padres don Jenaro Redondo Nevares y doña Oliva González Díaz; hermanas doña María Luz, doña Gloria; hermano político don Celestino Mayor Camino; sobrinos y primos, para todos los cuales tenemos el testimonio de nuestra simpatía.

Sección obrera En Oviedo

LO QUE DICE UN MIEMBRO DEL COMITE DE HUELGA DE LOS METALURGICOS DE MIERES

Estuvo a visitarnos en esta Redacción el obrero metalúrgico de la Comisión de huelga de Mieres, Nicasio Reguero, para exponer a nuestra consideración su actuación al frente de la Tesorería de la Sección de Mieres.

Se había lanzado contra él una acusación falsa diciendo que no había entregado a los huelguistas de la Telefónica 200 pesetas que se había acordado entregarles.

Y para probar esa falsedad nos decía que en esa fecha, Agosto de 1931, no era él tesoro, sino su compañero Lisardo Cid; pero aun en el supuesto de que fuese él, existe un recibo, que nos exhibió, y que firma Francisco Valladolid, justificando haber recibido esas pesetas.

Queda complacido este obrero, y conste que, por nuestra parte, nos limitamos a acoger su ruego, pero sin que esto suponga dar paso a polémica alguna.

En honor del Príncipe de Gales En la embajada de España en Londres

Londres.—Se ha celebrado en la Embajada española una comida y recepción en honor del príncipe de Gales.

La fiesta resultó muy brillante.

EN EL GOBIERNO CIVIL

El señor Alonso Mallol estuvo ayer en Gijón, donde realizó diversas gestiones

DEL VIAJE A GIJON DEL GOBERNADOR

En la Secretaría particular del gobernador civil, nos facilitaba el secretario señor Morales, una nota sobre la estancia en Gijón del gobernador en la tarde de ayer.

Fue a la vecina ciudad, para conocer de cerca de las denuncias formuladas sobre irregularidades en el funcionamiento del Hospital gijónés, y como había leído la queja de los socialistas sobre el caso ocurrido hace tres días de un niño que se asegura pereció por asfixia a causa de la falta de asistencia facultativa, llevó consigo al inspector provincial de Sanidad para que viese de cerca sobre el asunto y



La sagrada misión de la madre

De criar al hijo, trae consigo una pérdida constante de sales cálcicas, adelgaza, se debilita, sufre vahidos y necesita de la ayuda de un reconstituyente energético para evitar que el germen de la tuberculosis pueda hacer presa en el debilitado organismo de ella, transmitiéndolo al hijo. Esta ayuda únicamente la proporciona el

Ultrafortificante Richelet

Vitaminado e irradiado por los Rayos Ultravioleta

puesto que en su composición ofrece todos los elementos necesarios, como son el Fosfato de Cal, el Manganeseo y determinadas sustancias vitamínicas que, sometidas a la acción de los Rayos Ultravioleta, forman la vitamina tan necesaria para la vida.

El Ultrafortificante Richelet se indica para los casos de anemia, linfatismo, escrofulosis, estados convulsivos de la infancia, paperas, adenitis, raquitismo, crecimiento, desarrollo, fosfaturia, neurastenia, convalecencia, embarazo, lactancia, etc. y su sabor es agradable en extremo.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Le interesa a Vd. mucho leer el folleto que le enviaremos gratuitamente. Escriba hoy mismo a la siguiente dirección: LABORATORIO RICHELET - San Bartolomé, 22 y 24 San Sebastián.

Sección obrera En Oviedo

LO QUE DICE UN MIEMBRO DEL COMITE DE HUELGA DE LOS METALURGICOS DE MIERES

Estuvo a visitarnos en esta Redacción el obrero metalúrgico de la Comisión de huelga de Mieres, Nicasio Reguero, para exponer a nuestra consideración su actuación al frente de la Tesorería de la Sección de Mieres.

Se había lanzado contra él una acusación falsa diciendo que no había entregado a los huelguistas de la Telefónica 200 pesetas que se había acordado entregarles.

Y para probar esa falsedad nos decía que en esa fecha, Agosto de 1931, no era él tesoro, sino su compañero Lisardo Cid; pero aun en el supuesto de que fuese él, existe un recibo, que nos exhibió, y que firma Francisco Valladolid, justificando haber recibido esas pesetas.

Queda complacido este obrero, y conste que, por nuestra parte, nos limitamos a acoger su ruego, pero sin que esto suponga dar paso a polémica alguna.

En honor del Príncipe de Gales En la embajada de España en Londres

Londres.—Se ha celebrado en la Embajada española una comida y recepción en honor del príncipe de Gales.

La fiesta resultó muy brillante.

EN EL GOBIERNO CIVIL

El señor Alonso Mallol estuvo ayer en Gijón, donde realizó diversas gestiones

DEL VIAJE A GIJON DEL GOBERNADOR

En la Secretaría particular del gobernador civil, nos facilitaba el secretario señor Morales, una nota sobre la estancia en Gijón del gobernador en la tarde de ayer.

Fue a la vecina ciudad, para conocer de cerca de las denuncias formuladas sobre irregularidades en el funcionamiento del Hospital gijónés, y como había leído la queja de los socialistas sobre el caso ocurrido hace tres días de un niño que se asegura pereció por asfixia a causa de la falta de asistencia facultativa, llevó consigo al inspector provincial de Sanidad para que viese de cerca sobre el asunto y

De Obras Públicas Dinero para obras en carreteras de Asturias

Madrid.—Por el ministerio de Obras Públicas han sido firmadas las correspondientes órdenes para que sean libradas a la provincia de Oviedo las siguientes cantidades:

Para acopios y su empleo en la carretera de Nava a Puente Luenga, en los kilómetros 1 al 4 y 7 al 13, pesetas 13.386,96.

Para reparaciones en los kilómetros 52 al 63 de la carretera de Ribadesella a Canero, 14.023,18.

Y para la construcción de la carretera de Venta del Cobre a Lastres, en los kilómetros 1 al 6, y para la de Infiesto a Villaviciosa, en los kilómetros 2 al 4 y 10 al 12, 24.942,84.

Dice el Director de Seguridad Sobre el viaje del doctor Albiñana a Almería

Madrid.—El director general de Seguridad fué interrogado hoy por varios periodistas a qué obedecía el traslado del doctor Albiñana de su actual confinamiento a Almería, y contestó aquél que a órdenes de la Audiencia.

Otro periodista preguntó si la estancia del doctor Albiñana en aquella provincia sería definitiva, y el director general de Seguridad contestó rápidamente que de eso no podía decir nada, porque no estaba en el programa.

A las "PEPITAS" El obsequio que las alegrará más en su fiesta es la "PERMANENTE" hecha en el SALON NINI

(Plazuela) PALACIO VALDÉS, 13-2.º OVIEDO

"Permanentes" auténticas EUGENE

Ondas al agua - Depilación - Corte MANICURA, etc.

Máxima garantía en todos los servicios

El lugar de moda cita de los deportistas El café de las tertulias "Bar DRAGON" OVIEDO

Beba CERVEZA aquí y beberá CERVEZA buena.

Meriendas sabrosas MARISCOS - Fiambres El mejor café Cockertería americana

integridad al equipo, esa confianza de hoy, y esa adhesión decidida de siempre.

Que el "baustismo" de Oviedo y del Oviedo está, precisamente, en esta jornada.

Pero toda esa aportación de entusiasmo, de fuego, si se quiere que sea sin abandonar la correcta postura; sin dejar malparada la sensatez, de la que los ovetenses debemos hacer gala máxima en jornada tan peligrosa y frágil.

Pensar cuerdamente, serenamente, admirables "hinchas" del Oviedo, lo fatal que pudiera ser para el equipo y para todos el que por falta de ecuanimidad, se produjera un desbordamiento de pasión...

Nada de eso.

Muchos gritos, muchos hallos; todo esto, hasta que os canséis.

Pero sin pasar de ahí.

Y al equipo, lle bastará.

Y le bastará, porque sin esa colaboración, ha sacado victorias tan difíciles, y fuera de su ambiente. Y porque además, como si se tratara de otro partido, saltará tranquilo, poseído de sí mismo, y viendo el exacto tamaño y valía de lo que se le ponga delante.

Se esfumaron, como por encanto, los temores que abrigábamos de que tuviéramos necesidad de disponer a una jornada difícil.

Ahora, nada de eso.

Con ganar, simplemente, basta.

¿Y no creéis como nosotros de que ganará el Oviedo?

¿Pues entonces?

El Oviedo, no sólo ocupa la categoría de campeón, sino que también es el equipo que mejor se comportó en los matches contra Portugal, Francia y Bulgaria.

Es éste: Guardameta: Zamora. Defensas: Ciriaco y Quincoces. Medios: Cilaurren, Solé, Marculeta. Delanteros: Prat, Reguero, Elicegui, Larrinaga, Boch. Buen conjunto, desde luego.

Campeonato Juniors

Se pone en conocimiento de los clubs clasificados para los cuartos de final que quedan suspendidas

Cola "DRAGON"

Es un producto en polvo preparado en blanco y veinte colores, que mezclado con agua fría permite obtener una pintura al temple en el momento, de admirable resultado. Está envasado en paquetes precintados desde un kilo en adelante. Con un kilo se pinta una habitación de dos camas. Si hace usted una prueba se convencerá de cuanto decimos; no la admita más que en paquetes precintados. Precio del kilo en blanco, una peseta; los demás colores, a 1,50 el kilo. Pídalo en Droguerías o PROD CTOS DRAGON, Gijón.

PREPARACIÓN

Próximas oposiciones Septiembre para Pericial de Aduanas. José Tartere, 21, 2.º de 3 y media a 7



## DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

### Hoy tendrá lugar la inauguración del Cine escolar en el antiguo edificio del Instituto

#### LO DE LA COMANDANCIA DE CARABINEROS

El alcalde señor Miaja comenzó diciéndonos ayer:

—Me interesa hacer una rectificación a la noticia que dá la Prensa respecto al traslado de la Comandancia de Carabineros. La rectificación responde a que la carta que he recibido no es del coronel, sino del jefe accidental de la Comandancia, que hace referencia simplemente al informe que recibió del ministerio en cuanto a la residencia de la Comandancia. Pero ayer he cambiado impresiones con personas autorizadas y se me dice que, a pesar del citado informe, antes de efectuar un traslado se pide el parecer del coronel inspector, que reside en Oviedo, y del delegado de Hacienda; y las impresiones que pude recoger son de que, tanto el coronel inspector como los demás jefes aquí destinados, no están de acuerdo en que sea trasladada la Comandancia, pues aparte las atenciones con que siempre se les ha distinguido, las buenas normas del servicio exigen la proximidad a la Delegación de Hacienda y Gobierno civil, organismos con quienes está íntimamente relacionada la Comandancia de Carabineros.

Dentro de unos días—terminó diciendo—espero recibir noticias de Madrid, a donde me he dirigido para que infuyan cerca del ministro de Hacienda a fin de que se respete la permanencia de la Comandancia en esta capital.

#### EL ATENTADO CONTRA UN GUARDIA URBANO

Después nos habló el señor Miaja del atentado de que fué objeto el guardia urbano Sabiniano Anibarri, diciendo:

—Me ha producido verdadera indignación el atentado de que fué víctima

el guardia urbano Sabiniano Anibarri, y que fué agredido cuando cumplía con su deber. Porque este agente, cumpliendo mis órdenes, trató de evitar que el agresor continuase ejerciendo la mendicidad en la calle de Pérez de la Sala. Vuelvo a hacer un llamamiento a la acción ciudadana para que preste la asistencia debida a la autoridad. Y en el caso presente, si se hubiese ejercitado esta colaboración dando cuenta de las transgresiones a las órdenes mías en cuanto a los pediguñeos que asaltan las viviendas de los pacíficos vecinos de Oviedo, y muchas veces para aprovecharse de las ausencias de éstos y cometer atentados a la propiedad.

Repito que no deben los vecinos dejarse engañar por estos pediguñeos; deben desatender sus requerimientos, puesto que a los indigentes del concejo se les dá de comer por Asistencia Social, a todos sin excepción. Si anteaer los que fueron molestados por el agresor de este guardia hubiesen dado cuenta de ello a la Inspección de Vigilancia, se hubiese evitado el hecho criminal, pues se le habría detenido por los agentes gubernativos. Y aun cuando peque de machaco, tengo que insistir en que no se atienda a estos pediguñeos y se les delate a las autoridades para evitar que sigan esta táctica los que al amparo de la crisis se convierten en mendigos profesionales, pues como digo, hoy los pobres del concejo están socorridos.

#### EL CINE ESCOLAR

Hoy, a las tres de la tarde, tendrá lugar la inauguración del Cine Escolar en las escuelas de Santo Domingo, local que ocupó el Cine Mutualidad.

Están invitadas las autoridades, la Prensa y padres de alumnos.

## NOTAS DEL DIA

### España no puede ser fascista

Una característica de debilidad es la de inventar enemigos invisibles para asegurar las propias posiciones. De algún tiempo a esta parte viene esgrimiéndose la realidad de un movimiento fascista, en el cual los interesados en inventarlo asocian a las juventudes católicas, tradicionalistas, nacionalistas, monárquicas, requetés, un "péle-méle", en fin, que no tendría más realidad que la de su propia inconsistencia.

No negemos que hay grupos de jóvenes que a sí mismos se llaman fascistas y que llevan detrás de la solapa la cruz svástica y hasta el haz de los lictores. Pero eso no pasa de ser snobismo.

Los espejuelos no solemos ser propensos a la imitación. Para ello nos sobra individualidad y orgullo. "Fascio" o "fajo", como cien veces ha dicho Unamuno, viene de "haz", unión apretada de cosas semejantes. Pues bien; los españoles no seremos nunca "haz", ni para lo bueno ni para lo malo. Como decía Ganivet, que se sabía a España de memoria, el ideal de todo español es llevar en su bolsillo una ley de excepción en la que se diga: "Este ciudadano es libre para hacer lo que le dé la gana".

¡Fascismo juvenil! Pero ¿qué saben los jóvenes de disciplina, de sacrificio individual en aras del bien común, de sometimiento a la autoridad, de servicio a la masa anónima? La única acción democrática a que durante algún tiempo se sometió la juventud española, fué el Orfeón.

¡El Orfeón, sí, y no hay que reirse! En el Orfeón nadie es más que otro; la personalidad desaparece, no se oye más que el conjunto. Todo el mundo se entrega a una sola dirección y nadie procura sacar su voz sobre las demás. Cuando Clavé reunía a diez o doce mil cantantes que obedecían ciegamente a su batuta, creaba la primera manifestación de la democracia española. Por eso, todas las agrupaciones proletarias, lo primero que hacen es aprenderse un himno en el que no se oye más que la voz múltiple. El individuo no es nada; lo que vale es la masa.

Pero con decir que apenas quedan Orfeones en España y que los que existen tienen su vida contada, venimos a expresar nuestro convencimiento de que la democracia en España no ha pasado nunca de la categoría de mito.

Yo he visto manifestaciones fascistas en la Piazza d'Il Popolo, de Roma, y en la Leopoldstrasse, de Munich. Yo he visto a millares de jóvenes uniformados desfilar ante Mussolini e Hitler, y he visto en ellos la voluntad inquebrantable de no ser personalmente nada; solamente por su expresa y decidida "voluntad", convencidos seguramente de que en ese esfumarse de toda personalidad estaba la salvación de la patria. Y he visto a 40.000 sokols, en Praga, hacer ejercicios rítmicos a golpe de pito, procurando borrarse individualmente para que no se rompiera el tronzado humano que hacía arabescos en la pista. Y he pensado que en España es imposible, por razones de raza y temperamento, que nazca de sus jóvenes, espontáneamente, nada parecido.

Un puñado de españoles, metidos en las selvas impenetrables, americanas y en la soledad espantosa de sus pampas, colonizaron un continente y dejaron para siempre la huella heroica de su paso. Cuatro guñapos humanos dieron por primera vez la vuelta al mundo en una cáscara de nuez. Eso es España.

De Primo de Rivera se dijo que quería emular a Mussolini. ¡Error! Primo de Rivera conocía sus clásicos, y en lugar de imponerse por una disciplina férrea, prefirió hacerse simpático a las gentes y pegar cuatro gritos cuando vino el caso: nada más.

En España se trató por aquel entonces de que floreciera el somatén. Consecuencia: una rechifla que aún se oye. ¿Por qué? Porque esas actitudes voluntarias y disciplinadas no hay quien las tome en serio. Posteriormente, y ya en este régimen, se trató de organizar las milicias socialistas. ¡Nueva rechifla!

En el extranjero es muy frecuente ver los días de fiesta a centenares de ciudadanos que van con paso militar detrás de una charanga. Todos ellos llevan una flor en el sombrero o una banda de colores en la solapa, o un brazalete en la chaqueta, un distintivo, en fin, que es como el común divisor que a todos asocia. Marchan serios, como si se propusieran conquistar a Marte, y luego resulta que se van a las afueras a ver cuánto ha crecido un pino.

Recuerdo otro día en Amberes—ya lo he contado en estas mismas columnas—que encontráramos en la Catedral el paso por la calle de un regimiento con su banda correspondiente; pero al mismo tiempo, el ruido de gran algarazca femenina. Salí y vi que al paso de la tropa, docenas de muchachas se incorporaban a las tropas, formaban con ellas, se agarraban al brazo libre de los soldados y que los jefes y oficiales contemplaban con ancha sonrisa aquella irrupción faldera, como si fuera la cosa más natural del mundo.

Estas manifestaciones de la vida colectiva, graciosas las unas, serias y muy serias las otras, están en el antipoda de nuestra manera de ser. En España se asocian las personas y forman masa para hacer una revolución; es decir, algo rápido y extraordinario. Pasada la ventolera febril, todo el mundo aspira a mandar y nadie a obedecer; el que más y el que menos se apresta a mostrar sus cicatrices y a presentar la cuenta; cada uno cree que gracias a él ha sobrevenido el triunfo, y cuando se les dice que hay que sacrificarse, el adepto de ayer se convierte en el enemigo de hoy.

Nada, nada. No servimos para nada colectivo. Dos españoles no se juntan más que para discutir. Solamente están conformes al final de los banquetes, y eso mientras dura la digestión.

Así que cuando oigo decir que en España se prepara un gran movimiento fascista, pienso en seguida que por aquí a cualquier cosa se le llama "fascio". Nada más terrible que la disciplina fascista o nazista. Solamente el que la conoce de cerca lo sabe.

Ahora bien; que unos grupos de muchachos se den el gustazo de llamarse a sí mismo fascistas, que tiren hojas y hasta que organicen mítines... ¡bueno! Es lo mismo que ponerse un tricorneo y crearse ya un Napoleón.

Ni hebrá fascio ni los de la acera de enfrente tienen por qué adoptar ademanes trágicos y gritar que hay que proseguir la revolución y bañar la en sangre. En España se está preparando un gran movimiento anti-revolucionario, pero movimiento DE OPINION, que un día tendrá su resultancia en las urnas. Este es el que vale, porque los españoles estamos cansados de revoluciones y de "pie de guerra", pues lo que queremos es trabajar y que nos dejen en paz. "Trabajar y que nos dejen en paz": el programa es bien sencillo; pero por lo visto, los únicos que lo temen son los revolucionarios.

A. J. ONIEVA

#### Una conferencia en la Juventud Católica Femenina

Hoy jueves, a las siete y media de la tarde, tendrá lugar en el domicilio social de la J. C. F. (San Isidoro, 2), una conferencia que estará a cargo del elocuente abogado don Ramón González,

el cual disertará sobre el tema: "Los católicos y el sostenimiento del culto".

Se ruega a todas las asociadas la puntual asistencia.

LEA USTED

"La Voz de Asturias"

## EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

### La plaza de director técnico del Hospital será provista por concurso entre los jefes clínicos

ENTRE LOS JEFES CLINICOS DEL HOSPITAL ESTÁ EL FUTURO DIRECTOR DEL ESTABLECIMIENTO

Ayer nos decía el vicepresidente de la Diputación, que en la sesión del día anterior se había tomado el acuerdo de abrir un concurso para cubrir la plaza de director facultativo del Hospital Provincial de Oviedo, y que el concurso es restringido entre los jefes clínicos del Establecimiento, señalándose un plazo de diez días, a partir de la publicación en el "Boletín Oficial", para que se presenten los documentos.

Las bases no nos las ha facilitado el vicepresidente, pero nos dijo que se habían enviado ya al "Boletín" y que aparecerían en breve.

#### NUEVA SUBASTA DE UN TROZO DE CARRETERA

Por haber quedado desierta varias veces, se acordó también sacar a subasta, nuevamente, una vez que se acepta la rescisión del contrato último, del trozo de la carretera de Villabona a Serín que

ivá desde Serín a Villar, y que se hará la subasta con la modificación de precios para ajustarlos a las exigencias de las nuevas bases de trabajo conforme a la ley que las regula.

#### SE CONSTRUIRÁ LA CLINICA DEL MANICOMIO Y SE ADQUIRIRAN MAS TERRENOS

Otro acuerdo de la Comisión gestora ha sido el de destinar, del remanente habido en el pasado ejercicio para el Manicomio Provincial, setenta mil pesetas para construir la clínica-enfermería del nuevo edificio y treinta y cinco mil para adquirir nuevos terrenos que enmarcarán los ya existentes en La Cadellada y darán servicio a las dependencias que están próximas a ser inauguradas.

#### VISITAS

Entre las visitas hechas en la Presidencia de la Diputación ayer, figura la del Presidente de la Audiencia, señor Prendes Pando, que fué en visita particular, y la que hizo el secretario del Ateneo de Gijón, que fué a gestionar unas subvenciones de tres mil pesetas.

## DESDE EL PUERTO DE GIJON

### La motonave "Orinoco" regula sus servicios de comunicación entre los continentes

Desde los comienzos de la guerra mundial del 14, la gran Compañía Hamburguesa de Navegación había dejado en suspenso sus servicios intercontinentales.

Desde hace algún tiempo se venía anunciando que esta empresa iba a establecer servicio de comunicaciones entre España, Cuba y Méjico, con salidas de los puertos del Norte de la Península.

La hermosísima moto-nave "Orinoco" que apareció en el Musel para recoger pasaje con rumbo a América, ya en servicio regular, ha sido una sorpresa a cuanto pudiera imaginarse la fantasía respecto a las comodidades de los modernos palacios flotantes. Comedores a dos pisos, galerías especiales sobre cubierta con cierras de cristalería en cremallera que permiten abrir

a cielo libre, salones de lectura, de música, "smoking", bar-restaurant, distinción en mobiliario, artesanos, sobriedad del mayor gusto en todo, pero acatamiento a las exigencias de la higiene y del confort.

La moto nave "Orinoco" desarrolla una velocidad media de quince millas, que permiten regular una velocidad de treintasetenta de singladura. Tiene dos motores Diessel de 6.800 H. P.

Los camarotes son amplísimos. La primera admite hasta 125 pasajeros, y la sección de turismo 100, y la tercera está instalada con superioridad a lo que es en muchos barcos la llamada segunda.

Han sido multitud las personas que visitaron la magnífica nave y grandes elogios que se tributaron a la Compañía Hamburguesa de Navegación.

## Notas de Sociedad

#### BODA DISTINGUIDA

Se encuentra en Oviedo el culto abogado madrileño don Fernando Costilla, que el próximo domingo contraerá matrimonio con la bella y distinguida señorita Lolina Samardices y Pérez.

La ceremonia religiosa tendrá lugar a las cinco de la tarde en el templo del Monasterio de la Visitación de esta ciudad.

#### AGRAVADO

Se ha agravado en la dotencia que hace tiempo padece, el distinguido publicista y conocido ovetense, don Ramón Prieto Pazos.

Dado lo avanzada de la edad del que fué decano de nuestro Colegio de Abogados, se teme por su vida. Hacemos sinceros votos porque la gravedad desaparezca, y recobre la salud perdida tan querido amigo nuestro.

#### FALLECIMIENTO

De Valencia nos llega la triste nueva del fallecimiento de la distinguida esposa de don Roberto Cochetex, gerente que fué en esta capital de la Casa Underwood, y que desde hace algún tiempo había sido trasladado a la ciudad del Turia.

Por tratarse de la finada de una hija natal de Oviedo, y contar con generales relaciones su afligido esposo, la muerte de dicha señora habrá de causar entre los ovetenses verdadero sentimiento.

Enviamos al desconsolado esposo, como a sus hijos y demás familiares, la expresión de nuestro pésame más sentido.

#### VOTOS PERPETUOS

En el Colegio de las Rvdas. Dominicas de la Anunciada de Oviedo, recibió ayer solemnemente de

manos del muy R. P. Provincial Fr. José Cuervo, los votos perpetuos la religiosa Dominica reverenda Hermana María del Rosario Canal Gómez, siendo apadrinada por el muy ilustre señor Licenciado don Pedro Gómez Fernández, canónigo de la S. I. C. B. de Oviedo, y la virtuosa señorita Erundina Rodríguez Caveda.

Enviamos a los familiares de la

#### MERMELADAS ULEGIA

reverenda Hermana, nuestra más cordial enhorabuena.

#### VIAJES

En casa de sus padres, los señores de García Díaz, pasa unos días el Registrador de la Propiedad en la provincia de Huelva, el señor Mourinho y su bellísima esposa Fifi García Cosío, que tantas amistades cuenta en la buena sociedad ovetense.

—Nos fué grato saludar ayer en ésta, al celoso párroco de Guimerán (Carreño), don Eugenio González Berbeo.

—Salgó para Ribadesella, la distinguida señora doña Manuela García Ramos.

—Con dirección a Málaga, salieron los señores condes de Mieres.

—Se ha incorporado de nuevo al Colegio de Abogados de Madrid, el prestigioso asturiano don Ramón G. del Valle, exdirector general de Justicia.

#### LEED SIEMPRE

La Voz de Asturias

## POR LOS CINES

#### En el Campoamor

"El camino de la vida"

Este film hablado y cantado en ruso pertenece a la serie de propaganda soviética y está editado por el departamento de Asistencia Social de Moscú. Como película es sencillamente una maravilla. Claro es que los que solo gusten de las cintas de "estrella", con sus amos frívolos y sus vales lánguidos y la boda final, harán bien en no ver esta película, donde no hay nada de eso y donde la técnica persigue el detalle intencionado, el gesto, el estudio de las cabezas, la exactitud de los tipos y la aportación de todos los personajes, como colectividad, al fin perseguido.

De todo el film se desprende un aliento patético, sin literatura, que culmina en la escena final, francamente dostoiéwskiana, presentada con extraordinaria sobriedad y una grandeza expresiva que solo sabe alcanzar el cine ruso.

El asunto se reduce a probar cómo la Rusia actual ha sabido hacer de sus muchachos vagabundos verdaderas colonias de gentes trabajadoras. ¿Cómo? Por medio de una acción educativa hecha a base de persuasión y con la evidencia del hecho mismo. Nada de violencias ni castigos alictivos; por el contrario, todo lo vence la paciencia y la constancia. De ese modo, paso a paso, venciendo los obstáculos que inevitablemente se presentan y que se ofrecen a la consideración de los espectadores, aquellos muchachos abandonados llegan a redimirse por el trabajo y a ser leales servidores de su pueblo.

Será verdad o no será verdad todo lo que en la cinta nos muestran; pero nosotros sin tratar de penetrar en esa incógnita, viendo el film desde el punto de vista artístico, declaramos que nos gustó extraordinariamente. El público de las alturas la aplaudió largamente, y hasta arrojó a las butacas una lluvia de hojas comunistas. Eso, evidentemente, no estaba en el programa... ni venía al caso.

#### En el Principado

"Teresita"

Una película de la Gaynor y de Farrell, ya se sabe, teatro lleno. Esta pareja, como la de la Mac Donald y Chevalier, no podrá separarse jamás si quiere conservar su rango espectacular. La Mac Donald y Chevalier re-

presentan la malicia y la frivolidad; la Gaynor y Farrell representan la ingenuidad y la pureza. Y como todas esas expresiones tienen su encanto, y como cada una de dichas modalidades tiene sus partidarios, ya se sabe que cada vez que aparecen en los anuncios los dos nombres conjuntos, el éxito está asegurado.

Janet Gaynor aparece como siempre, como una criatura preciosa y delicada, dispuesta a todos los sacrificios por servir al bien de los demás. De todos los rasgos de su carácter, ese es el que mejor encaja en su personalidad. No es la ingenua con trastienda; es la bondad plena y en primer término, porque no hay otros ocultos.

Charles Farrell secunda con su carácter de muchachón simpático la acción serena y enternecedora de su partenaire, y ambos saben llegar a las fibras sensibles del auditorio que les ha entregado su atención desde el primer momento.

La cinta es bonitísima, por lo que el público salió muy contento de la proyección.

C. de M.

#### De la Inspección Provincial de Sanidad

### Inauguración del Dispensario Antituberculoso

Después de trabajos perseverantes, obviada la serie de pequeñas dificultades acumuladas que iban retrasando demasiado la apertura de este centro de la "lucha social antituberculosa" con evidente acierto y esfuerzo establecida en España por el actual Gobierno, en la única forma científica y práctica para rendir positiva utilidad, el próximo lunes, día 20 del corriente, a las seis de la tarde, darán comienzo las consultas de adultos de ambos sexos, en el Dispensario "Arturo Buyla", establecido en la calle de Altamira, número 18. La consulta estará a cargo del joven fisiólogo, director del Centro mencionado, don Roger Jañón Lasarre, asistido por dos enfermeras visitadoras tituladas.

Sucessivamente se irán abriendo los servicios de especialidades.

Sirva esta nota de aviso al público, que ya espera ansiosamente el comienzo de tan humanitaria labor.